

musique

Le retour miraculeux des Guns N'Roses

P/23

BOHDAN/WARCHOMII/SIPA



Axl Rose

metrofrance.com

toute l'info sur les métiers et les formations

le salon de l'orientation

onisep

Du 27 au 30 novembre 2008

Paris Expo Porte de Versailles PAVILLON 7 NIVEAU 2

PARIS LUNDI 24 NOVEMBRE 2008 - N°1482

# Comptes et règlements de comptes au PS

Aubry n'aurait battu Royal que de 42 voix, un écart qui alimente les soupçons de fraude. Les coups volent bas entre les deux camps, qui menacent maintenant de saisir la justice. P/02-03



Martine Aubry

Ségolène Royal

BAZIZ CHIBANE/SIPA

TAAMALLAH-POOL/SIPA

## France

Le cancer, c'est aussi un problème de société

Francis Larra, président de la Ligue nationale contre le cancer



BLUE UP

» Lire P/04

## éco P/05

140 touristes piégés par leur tour-opérateur

## Italie P/06

L'humour douteux du Cavaliere



## Paris P/08

Le bois de Vincennes, ultime refuge des SDF

### ► Nos blogs :

Nouvelles du milieu : le blog du journaliste Jérôme Pierrat, spécialiste des mafias

metrofrance.com/blog



## football L'été indien du PSG



Ludovic Giuly laisse éclater sa joie. Tout réussit en ce mois de novembre à l'attaquant parisien, auteur du but de la victoire face au leader lyonnais samedi soir au Parc, et à son équipe. Revenu à deux points de la deuxième place, le PSG peut nourrir de nouvelles ambitions.

LIRE P/09

PHILIPPE BERUSSEAU/VEA/SIPA



David Skrela

rugby LE XV DE FRANCE APRÈS LA DÉFAITE CONTRE L'AUSTRALIE  
Des Bleus en panne d'attaque P/11

# l'info

Les militants du PS doivent-ils revoter ?

Avec



**Marie, 26 ans, psychologue**  
"Je dirais oui, parce qu'il y a l'air d'avoir des incohérences dans les résultats du vote. Et malheureusement cela discrédite encore un peu plus le PS."



**Domnine, 35 ans, fleuriste**  
"OK pour qu'ils réorganisent le vote, mais quel que soit le candidat élu, je ne suis pas enthousiasmée par ces histoires."



**Vincent, 33 ans, assistant d'édition**  
"D'accord pour recompter les votes, mais réorganiser un vote, c'est galvauder les principes démocratiques."

# Drôles de drames au Parti

Vote contesté, menaces...  
Au sein d'un PS en surchauffe,  
le duel Royal-Aubry dégénère.

**OPPOSITION.** Faut-il en rire ou en pleurer ? Le PS réunit aujourd'hui une "commission de recollement", présidée par le jospiniste Daniel Vaillant, afin d'examiner les litiges soulevés par les camps Aubry et Royal, deux jours après un scrutin surréaliste. Contesté dès samedi matin, le vote qui a donné la victoire à la maire de Lille d'une courte tête, dégénère depuis 48 heures en pugilat sur la place publique.

## 42 voix d'écart

Résumé des épisodes précédents. Vendredi matin, au terme d'un premier tour de scrutin, Ségolène Royal arrive en tête avec 42,51% des voix devant Martine Aubry, 34,70% et Benoît Hamon, 22,79%. Éliminé, ce dernier appelle ses supporters à voter pour l'ex-ministre du Travail. Le second tour de scrutin se déroule le soir même, et alors que l'arithmétique semble favoriser Martine Aubry, c'est Ségolène Royal qui paraît prendre l'avantage lorsque les premiers résultats filtrent, un peu avant minuit. Au petit matin, coup de théâtre : Martine Aubry l'emporterait par 67 413 voix contre 67 371 voix à Ségolène Royal, soit 42 bulletins d'écart. S'exprimant dans l'après-midi depuis l'Assemblée nationale, la maire de Lille affirme qu'elle sera "le premier secrétaire de tous les militants" dès que les instances du parti auront validé le résultat du vote. Réplique de Ségolène Royal au 20 heures de TF1 :

**"Martine sait que les résultats sont en train de s'inverser."**

Ségolène Royal

**"Je serai le premier secrétaire de tous les militants."**

Martine Aubry

"Martine Aubry s'est précipitée car elle sait que les résultats sont en train de s'inverser." La présidente de la Région Poitou-Charentes fait référence aux irrégularités repérées par ses lieutenants ici et là. En Moselle, la section PS fait état de 12 voix en trop pour Aubry et de 12 voix manquantes pour Royal. Mais le cas le plus litigieux se situe sans doute à Lille où une présumée faute de transcription aurait donné 20 voix supplémentaires à la maire de la ville. D'où la colère du royaliste Manuel Valls qui menace de porter plainte pour "faux en écriture". Chez les Aubryistes, on rétorque que le vote des Français de l'étranger, favorable à la maire de Lille, n'a pas été pris en compte et on s'étonne des résultats de Ségolène Royal dans plusieurs DOM-TOM...

## Une décision demain ?

C'est pour trouver une issue à cet imbroglio passionnel que la commission de recollement se réunit aujourd'hui, avant un conseil national mardi destiné à entériner ou non le vote de samedi. Faudra-t-il revoter comme le réclament les partisans de Royal ? Quel que soit le nom de la future patronne du PS, la principale formation d'opposition semble coupée en deux. Et risque d'ouvrir un boulevard à gauche à Olivier Besancenot, et au centre à François Bayrou... pour le plus grand bonheur de Nicolas Sarkozy. **JÉRÔME VERMELIN**



Féroce bataille entre Ségolène Royal et Martine Aubry. Déclarée perdante dimanche matin, la candidate malheureuse à la présidentielle

Interview **Manuel Valls, député de l'Essonne, soutien de Ségolène Royal**

## "Il y aura un dépôt de plainte"

**Comment expliquez-vous ces tensions persistantes concernant la désignation du premier secrétaire ?**

Vendredi soir, tous les résultats qui remontaient des fédérations indiquaient clairement une dynamique de victoire pour Ségolène Royal... Depuis, des erreurs, des irrégularités et de la triche ont été constatées. Je ne peux que confirmer que Ségolène Royal est arrivée en tête et qu'elle a davantage de voix que Martine Aubry. J'ajoute que beaucoup de militants n'ont pas pu voter et que le scrutin a été organisé dans des conditions qui



ne sont pas au niveau d'un parti comme le nôtre. Nous considérons donc qu'il faut organiser un nouveau vote, qui fera l'objet d'un contrôle exemplaire. **Votre conseil national se réunit demain. Que va-t-il se passer selon vous ?**

Nous souhaitons que l'objet de ce conseil soit l'officialisation de ce nouveau vote. Un premier secrétaire doit

tirer une légitimité devant les militants, mais aussi devant les Français. La situation me rappelle ce qui s'est déroulé en Floride pour la présidentielle américaine il y a quelques années. On ne peut pas asseoir la légitimité d'un responsable politique dans une telle confusion. Les méthodes doivent changer dans ce parti.

**François Hollande a appelé à "apaiser les esprits". Le Parti socialiste est-il au point de non-retour ?**

Concernant les attaques que l'on me reproche, je ne me base que sur des reportages télévisés diffusés

samedi soir sur France 2 et France 3, expliquant qu'il y avait eu des irrégularités dans le Nord-Pas-de-Calais. Mais je l'ai dit : il y aura un dépôt de plainte. La tension est importante, mais on ne peut pas se permettre d'avoir un vote émaillé de tant d'incidents. Je comprends la tentation de certains, arguant qu'il serait mieux de "laver notre linge sale en famille". Mais cette désignation se déroule devant les Français. Nous n'allons certainement pas renier nos principes de transparence.

**PROPOS RECUEILLIS PAR ADRIEN CADOREL**



» ça se passe aujourd'hui

**Besancenot contre Taser : fin du feuilleton ?**

**JUSTICE.** Le tribunal de grande instance rend son jugement concernant Olivier Besancenot, assigné en diffamation par l'importateur français du Taser, SMP Technologies. Le porte-parole de la LCR avait déclaré que le Taser avait provoqué des décès aux Etats-Unis.



Olivier Besancenot.



Philippe Séguin

**Présidée par Philippe Séguin, la commission sur les grands stades créée dans l'optique de la candidature française à l'Euro 2016, rend son rapport à François Fillon. Elle doit notamment dégager huit stades compétitifs.**

Un séminaire pour aider les victimes de violences conjugales

**JUSTICE.** Le ministère de la Justice accueille un séminaire sur le thème de la violence conjugale, qui posera cette question : "Comment faciliter l'accès et le retour à l'emploi des victimes". En 2007, plus de 45 000 faits de violence conjugale ont été enregistrés par la gendarmerie et la police.



**“L’unité du PS est en cause. Et son existence même.”**

Benoît Hamon, candidat de l’aile gauche du parti

# politique

## socialiste



2007 exige un nouveau vote. La maire de Lille s’y refuse.

### Vu des autres partis

- François Bayrou, président du Modem**  
 “Il faut une alternative au pouvoir actuel. Cette alternative doit être proposée aux Français, et elle impliquera des rassemblements. C’est une idée si simple qu’on s’étonne que ça fasse l’objet de polémiques internes au PS. Au bout de 40 ans d’existence, le PS est en bout de cycle.”
- Patrick Devedjian, secrétaire général de l’UMP**  
 “L’opposition, c’est aussi le visage de la France, et là, l’image est désastreuse.”
- Jean-Pierre Chevènement, président du MRC**  
 “Cela se joue vraiment à quelques voix. Les socialistes seraient bien inspirés d’organiser un nouveau vote. Ce qui me frappe c’est l’absence totale de débat d’idées au congrès de Reims. Il faudrait surtout remettre du contenu politique.”

## Tensions à Lille

### Manipulation, diffamation... les accusations fusent

**REPORTAGE.** La hache de guerre est déterrée à Lille. C’est le mandataire de la motion de Ségolène Royal dans le département du Nord, Bernard Vigreux, qui a déclenché les hostilités. Il affirme que le score de Martine Aubry a été gonflé de 20 voix dans la section de Lille-Centre. Il assure également qu’une anomalie de 30 voix a été relevée dans le quartier de Lille-Fives. “L’erreur de transcription

**Gilles Pargneaux, premier secrétaire de la fédération du Nord, va porter plainte pour diffamation contre Manuel Valls**

peut arriver, mais il n’y a pas eu volonté de la corriger”, a-t-il déclaré, en rappelant

n’avoir pas signé le bordereau des résultats de l’ensemble de la fédération du Nord. Pour lui, le doute plane sur sept sections de Lille, pour un total de 200 voix : “Le nombre de votants dans ces sections est anormal dans la mesure où il y a eu une augmentation de ce nombre de 25 à 35% d’un tour à l’autre”, a-t-il ajouté.

#### “Envie de rendre ma carte”

Après l’annonce par Manuel Valls d’une plainte pour faux en écriture, le premier secrétaire de la fédération PS du Nord, Gilles Pargneaux, va porter plainte pour diffamation contre le lieutenant de Ségolène Royal. “Les observateurs de Ségolène Royal étaient présents et n’ont fait aucune remarque tout au long de la soirée”, clame-t-il. En attendant l’examen des contestations aujourd’hui, certains militants ont mal à leur gauche : “Cela fait dix ans que je milite et, pour la première fois, j’ai envie de rendre ma carte. Je ne reconnais plus le PS”, confie, amer, un militant royaliste.

MATHIEU PAGURA, À LILLE



Lors du vote des militants, vendredi soir à Lille.

### UMP Plusieurs députés s’opposent au projet de loi du gouvernement

## Le travail dominical divise la majorité

**LOI.** La parution vendredi de l’appel signé par une cinquantaine de députés UMP et Nouveau centre contre le travail le dimanche a révélé au grand jour les tiraillements au sein de la majorité alors qu’un texte doit bientôt être débattu à l’Assemblée. “Nous sommes un certain nombre de députés à considérer que le dimanche n’est pas un jour comme les autres, et qu’une société vit aussi de respirations, de rythmes, de rendez-vous. C’est un rendez-vous social”, a déclaré Marc Le Fur (UMP), un des signataires de l’appel paru dans plusieurs médias. Il y a un débat, il n’y a pas unanimité, la démonstration est faite”, a ajouté Marc Le Fur.

#### Copé se dit serein

Le député breton contredit le patron des députés UMP, Jean-François Copé, qui avait affirmé mardi l’existence d’un “accord extrêmement large” au sein du groupe, à l’issue d’une réunion avec les ministres Xavier Bertrand (Travail) et Luc Chatel (Consommation). “Je souhaite que le texte ne soit pas inscrit à l’ordre du jour”, a demandé Marc Le Fur, également vice-président de l’Assemblée, en

précisant que cette proposition de loi, dont le gouvernement espère qu’elle sera examinée dès la “première quinzaine de décembre”, n’était pas encore inscrite. “Le texte sera examiné”, a immédiatement réagi Jean-François Copé, tout en affirmant qu’il continuerait “inlassablement le travail de dialogue et d’explication jusqu’à la dernière minute”. Le chef du groupe UMP à l’Assemblée joue la sérénité et dit ne pas craindre d’accrocs lors de l’examen du texte.

#### Manif à Strasbourg

Une centaine de personnes se sont rassemblées hier au centre de Strasbourg pour protester contre le travail dominical. A l’appel de la CFTC, rejointe par la CGT, les manifestants - syndicalistes, militants associatifs ainsi que quelques élus de gauche et du centre - se sont regroupés pour manifester contre un projet qui risque de “dégrader notre société”.

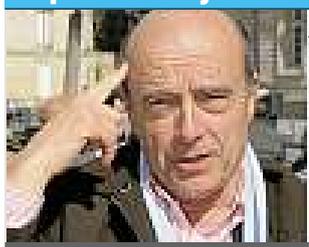
“On ne demande pas l’extension du travail le dimanche, mais la mise en place d’une base juridique stable pour ne pas laisser les entreprises concernées à la merci de contentieux qui les fragilisent”, a-t-il ajouté. “Nous voulons assouplir le travail du dimanche, mais il n’est pas question de faire travailler tous les Français”, a souligné pour sa part sur RTL le ministre du Travail Xavier Bertrand, lui aussi soucieux de calmer le jeu. “Dans les zones touristiques, aujourd’hui personne ne s’y reconnaît, il faut donc clarifier le travail du dimanche”, a-t-il ajouté. **METRO**



Jean-François Copé

Réagissez à l’article sur [metrofrance.com/dimanche](http://metrofrance.com/dimanche)

#### La phrase du jour



**“Nicolas Sarkozy engage beaucoup de réformes. Ça part un peu dans tous les sens, parfois ça donne un peu le vertige. Mais ça va se structurer. Les réformes c’est bien, mais il faut en donner le sens.”**

Alain Juppé (UMP)

## Nicolas Dupont-Aignan, chasseur de “mastodontes”

**DROITE.** Le député de l’Essonne Nicolas Dupont-Aignan, qui a quitté l’UMP en 2007, a lancé hier son propre parti, Debout la République (DLR). Son ambition est de concurrencer les “mastodontes de l’UMP et du PS”, qu’il juge “coresponsables du naufrage programmé” du pays.

#### L’UMP, un parti “fossilisé”

“Depuis trente ans, ils feignent de s’opposer mais en vérité ils défendent exactement la même politique, la même pensée unique”, a lancé l’élu devant un millier de ses partisans réunis à la Mutualité à Paris. “L’UMP, qui peut dire ce qu’elle défend ? A force d’être dirigée directement par le président de la

République, elle s’est fossilisée. On dirait une girouette condamnée à suivre le vent qui tourbillonne à l’Elysée au gré des circonstances”, a-t-il dit. Se présentant comme “gaulliste et républicain” voulant “transcender le combat gauche-droite”, il veut lancer DLR dans le combat électoral, en commençant par les européennes de 2009. **METRO**



Le député de l’Essonne.

# France



## LES VOLEURS OUVRENT LA CAGE AUX OISEAUX

Des malfaiteurs ont volé récemment 150 oiseaux rares chez un retraité de Viarmes (Val-d'Oise) pour un montant estimé à 20 000 euros par le propriétaire des animaux, a-t-on appris samedi auprès de la gendarmerie. Les voleurs ont emporté notamment une vingtaine de couples de chardonnerets (photo), des verdiers de couleur lutino (jaune), des tarins rouges du Venezuela et des canaris.

### En direct des villes Metro

#### Barrage de police forcé : deux morts

**RENNES.** Deux des six jeunes occupants d'une voiture, qui avait forcé à deux reprises des points de contrôle de la gendarmerie, sont morts hier après la chute du véhicule dans un étang au Rheu (Ille-et-Vilaine). Le conducteur a expliqué ne pas être titulaire du permis de conduire et avoir consommé des stupéfiants, et "peut-être de l'alcool", a précisé le procureur adjoint de Rennes.

METRO



#### Mort d'un SDF à Vincennes

**PARIS.** Un homme sans domicile fixe a été retrouvé mort samedi dans le bois de Vincennes à Paris (XII<sup>e</sup>). L'homme, âgé de 50 ans, vivait sous un abri qu'il s'était confectionné (photo). "Il était mort depuis quelques jours. Sa mort n'est pas liée à la vague de froid survenue samedi", selon la préfecture. Une autopsie doit avoir lieu aujourd'hui.

METRO

#### Des accusés acquittés et un crime impuni



**AIX.** Au terme de huit jours de procès, Alain et Jérôme Verrando ont été acquittés pour la seconde fois. L'avocat général avait demandé 20 ans de réclusion contre Alain Verrando (photo) pour l'assassinat de Pierre Leschiera, le berger de Castellar tué de deux décharges de chevrotine en 1991.

M.B

# 800

Quelque 800 foyers restaient privés d'électricité hier soir dans la région de Fayence (Var) après des coupures de lignes dues aux vents violents qui ont soufflé dans la nuit de vendredi à samedi, mais le courant devait être rétabli dans la nuit, a annoncé EDF.

Interview **Professeur Francis Larra, président de la Ligue nationale contre le cancer**

## "Il faut une révolution face au cancer"

**SANTÉ.** Près de 2 000 participants se sont réunis hier à la Défense à Paris, lors d'une convention organisée par la Ligue contre le cancer. Son but : réorienter le combat contre la maladie en mobilisant la société tout entière.

### Pourquoi cette convention ?

Il y a dix ans, nous avons organisé les états généraux contre le cancer. Pour la première fois, la parole était donnée aux malades. Depuis, des avancées ont eu lieu grâce au plan cancer. Des progrès importants ont été faits sur le plan thérapeutique mais les réponses n'appartiennent plus tant au domaine médical qu'à la société tout entière. Comment réintégrer les malades comme des personnes à part entière ? Il faut une révolution sanitaire et sociale face au cancer. Et ça ne

dépend pas que du médecin. Car le cancer induit des inégalités sociales.

### Lesquelles ?

Le cancer accroît la précarité. C'est une double peine : la maladie en elle-même est une épreuve dure, dévastatrice pour le malade et pour ses proches. Mais la société accroît encore les charges qui pèsent sur les malades. En termes d'emploi par exemple, un employeur a beau être compréhensif, au bout de quelques mois d'absence d'un de ses salariés pour maladie, il n'est pas rare qu'il engage une procédure de licenciement. En termes d'assurabilité aussi : quand un malade parvient à obtenir

BUE UP



Francis Larra

**"Les réponses appartiennent à la société entière."**

Marie-Aude Sevaux, présidente de Jeunes solidarité cancer

## "C'est un vrai parcours du combattant"

**TÉMOIGNAGE.** J'ai développé un cancer du sein à l'âge de 23 ans. J'ai pu continuer la fac mais j'ai dû arrêter les petits boulots. Si mes parents n'avaient pas été là, j'aurais eu de sérieux problèmes financiers. Étonnamment, je n'ai pas rencontré de difficultés pour trouver un premier job. J'ai même parfois senti qu'on m'embauchait parce que j'avais été malade. Depuis septembre, mon compagnon et moi avons un projet d'achat immobilier. J'ai mis plus de deux mois pour



avoir une assurance. C'est un vrai parcours du combattant, et pourtant, je maîtrise tous les rouages ! Le questionnaire à remplir pour obtenir la convention Aeras est intitulé "Tumeurs". Moi, j'ai lu "Tu meurs". Mais pourquoi l'appellent-ils comme ça ? Pour un prêt d'un montant de 155 000 euros, je me retrouve avec une surprime de 1 500 euros par an pendant

### "Le cancer accroît la précarité et les charges qui pèsent sur les malades. C'est une double peine."

nir un prêt, ce qui n'est déjà pas gagné, celui-ci est assorti de surprimes exorbitantes et infondées. Le cancer diminue donc les ressources et est créateur de pauvreté. Et ce sont les classes défavorisées qui en paient le plus le prix. **C'est-à-dire ?**

Plus que les autres, elles sont exposées aux risques liés à l'alcool, au tabac et au surpoids. De plus, elles ont beau être en affection longue durée, qui impliquent un remboursement intégral des frais de santé, il reste toujours un "reste à charge" (les suppléments nutritionnels, les perruques, etc.) qui s'élève à 1 000 euros par an environ. Sans compter les dépassements d'honoraires des médecins...

Faudrait-il interdire

### aux assureurs les surprimes ?

Pas forcément, car il est vrai que certains malades présentent des risques aggravés de santé. Mais pourquoi surtaxer ou refuser un prêt à un homme atteint d'un cancer des testicules — dont on guérit complètement en deux ou trois ans — alors qu'on l'accorde à un alcoolique qui conduit ? Le premier présente moins de risques pour l'assureur que le second !

### Quelle vision la société française porte-t-elle sur le cancer ?

Petit à petit, on associe moins systématiquement le cancer à la mort. Il est de plus en plus perçu comme une maladie comme les autres, et des tabous sont en train de tomber.

PROPOS RECUEILLIS PAR  
ALEXANDRA BOGAERT

# 26%

Selon un sondage LH2 sur le cancer et la fragilité sociale, 26% des dirigeants d'entreprise déclarent ne pas pouvoir garder un salarié atteint de cancer dont l'absence dépasserait trois mois.

Retrouvez d'autres témoignages et le dossier complet [metrofrance.com/cancer](http://metrofrance.com/cancer)



### En bref

**MÉTÉO.** Le niveau deux du plan grand froid, qui permet l'ouverture de places d'hébergement supplémentaires pour les SDF, a été activé hier dans une cinquantaine de départements français. Ce plan est déclenché lorsque les températures descendent entre -5° et -10° la nuit.

**ACCIDENT.** Trois jeunes âgés de 18 à 25 ans, dont le conducteur du véhicule, ont été tués et deux autres gravement blessés hier matin à Préfontaines, près de Montargis (Loiret). Leur voiture s'est encastrée contre un poteau EDF. Une vitesse excessive pourrait être à l'origine de l'accident.

**CHUTE.** Une adolescente de 16 ans s'est grièvement blessée à la tête en faisant de la luge hier peu avant midi à Lautenbach (Haut-Rhin). Après une chute vertigineuse sur une pente enneigée, victime d'un traumatisme crânien, l'adolescente a perdu connaissance, selon la gendarmerie.

**INCENDIE.** Un nourrisson de deux mois a été gravement intoxiqué et cinq autres personnes légèrement touchées lors d'un incendie survenu dans la nuit de samedi à dimanche dans un immeuble de Garges-lès-Gonesse (Val-d'Oise). L'origine du sinistre n'a pas encore été déterminée.



Un policier présentant un modèle de Flash-ball.

## Un contrôle de police qui dégénère

**FAIT DIVERS.** Deux frères originaires de Montfermeil (Seine-Saint-Denis) ont porté plainte le 13 octobre dernier à l'IGS, la police des polices, après un contrôle d'identité le mois dernier qui aurait dégénéré. Le 8 octobre, vers 17 heures, Fabrice L., 22 ans, fait l'objet d'un contrôle d'identité par deux policiers. Pour des raisons encore méconnues, un des deux policiers sort une matraque et donne un coup à Fabrice.

### Circonstances aggravées

Son petit frère, Yannick, 14 ans, spectateur de la scène, s'approche des policiers. Il se prend alors un projectile de Flash-ball. Son frère sera lui aussi victime de l'arme. Yannick affirme avoir reçu entre cinq et six coups de poing, qui lui ont causé une fracture du nez. Fabrice a lui aussi reçu des coups. Les deux frères ont bénéficié de six jours d'ITT chacun. Juste après les faits, les policiers ont porté plainte pour outrages, rébellion et violences. Le 28 octobre, le parquet de Bobigny a classé sans suite. M<sup>e</sup> Yassine Bouzrou, avocat des deux frères, va deman-

## Les policiers auraient tiré avec le Flash-ball à bout portant

der ce matin l'ouverture d'une information judiciaire pour violences aggravées par plusieurs circonstances, notamment l'âge de Yannick, mineur. "Il s'agit de savoir à quelle distance les tirs de Flash-ball ont été tirés. Selon mes clients, les policiers ont tiré à moins de deux mètres. Si la distance est avérée, les faits seront d'une gravité particulière dans la mesure où les tirs à moins de sept mètres sont interdits." Joint hier par téléphone, le ministère de l'Intérieur a indiqué ne pas être au courant de cette affaire. **AURÉLIE SARROT**

# éco



## PORSCHE PASSE AU DIESEL

Révolution chez Porsche : le constructeur allemand a annoncé que le SUV Cayenne sera proposé, en février 2009, avec une motorisation diesel. Une première dans l'histoire de la firme de Stuttgart. Porsche a préparé un V6 turbo-diesel de 3 litres délivrant 240 chevaux, consommant en moyenne 9,3 litres aux 100 km. Ses émissions de CO<sub>2</sub> s'élèveront en moyenne à 244 grammes par km, 310 g de CO<sub>2</sub>/km pour la version essence.

# Interdits (de rentrer) de séjour

# 0%

**INSOLITE.** Plus d'une centaine de touristes belges et français, en majorité des personnes âgées, étaient "retenus en otages" depuis samedi dans un hôtel en Turquie après la faillite de leur tour-opérateur belge, a annoncé

hier leur agence de voyage. La direction de l'hôtel réclame 80 000 euros dus par la société Christophair, le tour opérateur.

### Rétention de passeport

"Pour obtenir le règlement

de cette somme, la direction de l'établissement a bloqué mes clients", a expliqué Richard Naujokas, directeur de l'agence de voyage belge Voyages à tout cœur, qui a vendu ce séjour. "Nos clients ne reçoivent plus à manger et

sont menacés d'être expulsés de leurs chambres. Certains ne se voient même pas remettre leur passeport", a-t-il expliqué samedi à la RTBF. Une partie des dettes du tour opérateur — 40 000 euros — a été réglée par le fonds de

garantie des voyages mais la direction de l'hôtel exige le solde. Les touristes doivent être rapatriés aujourd'hui, mais ils ont dû acquitter hier une somme de 275 euros par personne pour pouvoir accéder à leurs chambres. **METRO**

Après quatre années d'envolée, le tourisme international s'est fait couper les ailes par la crise financière : sa croissance devrait ralentir à 2% en 2008 et tourner autour de zéro en 2009, prévoit l'Organisation mondiale du tourisme (OMT).

## social Les postiers en public



Des milliers de postiers et usagers de La Poste, dont Bernard Thibault, secrétaire général de la CGT, ont manifesté samedi dans toute la France, à l'appel de cinq fédérations syndicales pour protester contre le projet de privatisation partielle de La Poste.

## Conforama irrite

Les victimes des sachets antimoisissure ont été reçues, et déçues, par la direction

**SANTÉ.** Brûlures, eczéma, affections respiratoires, perte de cheveux, douleurs musculaires... C'est pour ces réactions allergiques graves que 66 victimes de sachets antimoisissure contenus dans des fauteuils Conforama ont rencontré samedi la direction du groupe basée à Villeneuve d'Ascq, près de Lille. A la sortie, elles se sont déclarées "déçues" par les explications "vagues" et les propositions financières.

### Une somme "dérisoire"

Conforama proposerait entre 300 et 2 000 euros par dossier. Une somme dérisoire,

estime le collectif face aux "frais médicaux, au préjudice moral et financier, à la douleur de la famille, aux cicatrices qui resteront à vie", selon Claudette Lemoine, responsable du collectif de victimes. Le collectif fait état de 128 victimes connues au total, dont une personne de 80 ans qui serait décédée à la suite des allergies. L'avocat du collectif transmettra les dossiers et les demandes d'indemnisation à Conforama au cas par cas. "En fonction des réponses, il y aura ou non dépôt de plaintes", a prévenu Claudette Lemoine.

**MATHIEU PAGURA**

## En bref

**FORUM.** Les dirigeants des 21 pays participant au forum de coopération économique Asie-Pacifique (Apec), à Lima au Pérou, se sont engagés samedi à ne pas prendre de mesures protectionnistes dans les douze mois qui viennent, dans le contexte de crise financière.

**SOCIAL.** L'industrie textile indienne, deuxième plus grande source de devises du pays, va perdre un demi-million d'emplois d'ici avril 2009 en raison de la crise financière, averti un responsable gouvernemental. Le secteur emploie 38 millions de personnes.

du 10 novembre au 15 décembre  
**LES OCCASIONS RENAULT**  
**AU PRIX DE** *L'argus*

PROFITEZ D'UN FINANCEMENT EXCEPTIONNEL

**2,90% TEG<sup>(1)</sup>**

Pour un crédit de 5 000 €, 12 mensualités de 423,15 € au TEG fixe de 2,90 % jusqu'au 15 décembre 2008.

**OR 96,6%\***  
Clients satisfaits de Renault Occasions

\*Source enquête interne Q.V.O. Renault réalisée auprès d'un échantillon de 31 035 clients de mai 2007 à avril 2008.

www.occasions.renault.fr

Profitez d'une sélection de véhicules à prix basés sur la cote Argus™ en cours<sup>(2)</sup>

Découvrez également le plus grand choix de véhicules d'occasion de moins d'un an, moins de 15 000 km, sélectionnés, contrôlés, garantis.

(1) Coût du crédit : 77,80 € (dont 75 € de frais de dossier). Sous réserve d'acceptation du dossier par la Diac, SA au capital de 61 000 000 € - 14, avenue du Pavé neuf 93168 Noisy-le-Grand Cedex, SIREN 702 002 221 RCS Bobigny, ORIAS 07 004 966. Vous disposez d'un délai de rétractation. Offre réservée aux particuliers sur certains véhicules d'occasion particuliers de moins de 3 ans identifiés dans le réseau Renault participant avec un apport comptant minimum de 10 % et un montant financé supérieur ou égal à 3 000 €. (2) Conditions générales de L'argus™ disponibles chez votre concessionnaire. Offre réservée aux particuliers sur véhicules signalés, dans le réseau Renault participant.

**RENAULT OCCASIONS**



# monde

► + d'infos :

Ingrid Betancourt demande à ses anciens comités de soutien de ne plus utiliser son nom [metrofrance.com/betancourt](http://metrofrance.com/betancourt)

Italie **Le chef du gouvernement transalpin a encore "dérapé" à propos de Barack Obama**

## Silvio Berlusconi : la blague de trop ?

**POLÉMIQUE.** Silvio Berlusconi ne rate pas une occasion d'amuser la galerie. Quitte à tomber dans le mauvais goût. Quitte à ne plus faire rire du tout. Au cours d'une conférence de presse à Pescara, sur la côte adriatique dans le centre de l'Italie, le chef du gouvernement a une nouvelle fois évoqué le "bronzage" du nouveau président des États-Unis : "Mon compliment est un peu envieux. Nous aimerions tous être bronzés comme Naomi Campbell et Obama", a-t-il déclaré, selon l'agence Ansa. Une erreur de langage ? Une "simple" réci-

diver. Il Cavaliere n'en est en effet pas à son premier fait d'armes : il y a quinze jours,

au lendemain de l'élection de Barack Obama, il avait déjà provoqué la polémique au cours d'une visite à Moscou. Silvio Berlusconi avait qualifié Barack Obama, premier président noir des États-Unis, de "jeune, beau et même bronzé". Il s'est défendu en faisant valoir que c'était une "plaisanterie affectueuse", allant même jusqu'à traiter ses détracteurs "d'imbéciles" et de "couillons". Le chef du gouvernement italien a été vivement critiqué par l'opposition italienne pour cette "plaisanterie", également considérée



Silvio Berlusconi

### Pendant ce temps...

Barack Obama annonce devrait annoncer ce matin l'équipe qui sera en charge de l'économie à la Maison-Blanche. Hier, son conseiller David Axelrod a confirmé la nomination de Timothy Geithner, 47 ans, au poste de secrétaire au Trésor.

comme une gaffe par de nombreux médias à l'étranger. **THIBAUT BARBIERI AVEC AFP**

Réagissez à cet article [metrofrance.com/berlusconi](http://metrofrance.com/berlusconi)

### Crise **Les Thaïlandais choisissent leur couleur**



Les manifestants antigouvernementaux thaïlandais, vêtus de jaune, se sont rassemblés hier à la veille d'une marche vers le Parlement présentée comme la "dernière bataille" pour faire tomber le Premier ministre, Somchai Wongsawat, dans un pays en proie à une grave crise politique. L'Alliance du peuple pour la démocratie" (PAD, opposition), qui occupe depuis près de trois mois le siège du gouvernement, a appelé la population à venir gonfler ses rangs pour une "dernière bataille" contre "les tyrans". De leur côté, quelque 10 000 partisans progouvernementaux, vêtus de rouge, se sont eux aussi rassemblés devant un temple bouddhiste à l'extérieur de Bangkok. Mais les organisateurs ont assuré qu'ils ne comptaient pas en découdre avec la PAD. **METRO**



### Afghanistan

## Des soldats français victimes de deux mines

**ARMÉE.** Le soldat français tué et son camarade blessé samedi ont été victimes de l'explosion de deux mines, et non d'une seule, a annoncé hier l'armée française. "Les deux adjudants effectuaient une reconnaissance à pied lorsque l'un d'eux a marché sur une mine et a été grièvement blessé", a déclaré le lieutenant-colonel Bruno Louisfert, porte-parole de l'armée française en Afghanistan.

### Seconde explosion fatale

"Le second a voulu faire marche arrière et il a déclenché l'explosion d'une seconde mine, qui l'a tué", a-t-il ajouté. Il n'était pas encore possible de savoir hier si ces mines, de type antipersonnel à pression, avaient été dissimulées par les insurgés ou dataient de la guerre civile afghane. Les deux hommes appartenaient au 3<sup>e</sup> régiment du génie de Charleville-Mézières. Ce décès porte à 24 ou 25, selon les décomptes, le nombre de soldats français morts en Afghanistan depuis le début de l'intervention alliée dans ce pays, déclenchée en octobre 2001. **METRO**

### En bref

**GUINÉE.** Des militaires ont attaqué hier la résidence du président de Guinée-Bissau, Joao Bernardo Vieira, une semaine après des élections législatives censées apporter la stabilité à ce petit pays d'Afrique de l'Ouest. Ce dernier a indiqué au président de la commission de l'Union africaine que la mutinerie contre lui avait échoué.

**VENEZUELA.** Les Vénézuéliens votaient hier pour élire leurs gouverneurs, maires et conseillers régionaux et municipaux, un scrutin dont l'enjeu dépasse sa dimension régionale, Hugo Chavez l'ayant centré autour de sa personne et de ses idées socialistes. Hier, les instituts de sondages pronostiquaient une victoire du Psuv, son parti.

**GÉORGIE.** Un cortège de voitures qui transportait les présidents géorgien et polonais dans le nord-est du pays a essuyé des tirs hier, mais l'incident n'a fait aucun blessé. Le président géorgien Mikhaïl Saakachvili a imputé la responsabilité de cet incident aux troupes russes basées en Ossétie du Sud.

**GEORGE V RECORDS & BUDDHA-BAR HOTEL**

PRÉSENTENT

" L'EXCELLENCE LOUNGE "

PRAHA

**SIDDHARTA**

SPIRIT OF BUDDHA-BAR BY RAVIN

Sortie le 17 novembre

[WWW.BUDDHABAR.COM](http://WWW.BUDDHABAR.COM)

metro



# Votons



**Une force  
à vos côtés**

[www.cgt.fr](http://www.cgt.fr)

**Prud'hommes  
3 décembre 2008**



**E**n votant Cgt, vous adresserez un message clair au patronat et au gouvernement, vous donnerez du poids à vos exigences et à vos espoirs, vous élirez des juges accessibles, compétents et efficaces.

*Très cordialement  
Bernard Thibault*

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA CGT

Du 15 au 29 novembre,  
vous pouvez voter par correspondance.

# Paris

## Indice de la qualité de l'air



Semaine 48  
 Samedi 22 ..... 3    Dimanche 23 ... 3    Mardi 25 ..... 3    Jeudi 27 ..... 3  
 Lundi 24 ..... 3    Mercredi 26 ..... 3    Vendredi 28 ..... 3

Légende des indices

1 2 3 4 5  
 6 7 8 9 10

# Un SDF retrouvé mort à Vincennes

Le froid ne semble pas en cause. Une autopsie sera pratiquée aujourd'hui

**SOCIAL.** Moins d'un mois après le décès d'un sans-abri dans le campement de fortune du bois de Vincennes (XII<sup>e</sup>), un autre homme de 50 ans a été retrouvé mort samedi après-midi dans sa cabane, où il vivait depuis plusieurs mois. Selon la préfecture de police, la vague de

froid qui frappe la région n'est pas en cause. "La victime, dans un état de décomposition avancé, est morte quelques jours avant." Une autopsie sera réalisée aujourd'hui et le commissariat du XII<sup>e</sup> est chargé de l'enquête.

Triste ironie : cet homme était, selon Christophe Louis, président du collectif Les Morts de la rue, "celui qui avait signalé le premier décès. On l'a retrouvé mort sur son canapé. C'est cela que nous dénonçons : ces per-



Le sans-abri, prénommé Francis, a été retrouvé mort samedi dans ce cabanon situé route de l'Asile, dans le bois de Vincennes.

sonnes, harcelées dans la rue, vont s'enterrer dans des cabanes au bois de Vincennes".

Le collectif lui rendra hommage, mercredi à 18 heures, place des Innocents (I<sup>er</sup>).

## Un plan hiver

La préfecture de police a annoncé l'augmentation du nombre de maraudes de la brigade d'assistance aux personnes sans-abri (Bpsa). Deux structures d'hébergement supplémentaires (120 places) ont ouvert, dont le gymnase Mouchotte (XIV<sup>e</sup>), de 90 places. Le Samu social signalait hier une baisse des demandes d'hébergement non pourvues.

## Un week-end chargé

Entre 150 et 200 SDF vivent dans le bois. Parmi eux, selon Christophe Louis, "des jeunes qui ont un travail et des vieux qui ne veulent plus dormir à cinquante sur les lits de camp des centres d'hébergement d'urgence".

Plusieurs associations assurent un suivi, mais le bois est difficile d'accès en voiture. A Vincennes, les maraudes sont assurées par la direction de la prévention et de la protection (DPP), service de la Ville qui collabore avec l'accueil de jour du Samu social "La Maison dans le jardin", à Saint-Mandé (70 à 80 places).

Les associations redoutent que le grand froid n'aggrave la situation. Au Samu social, le week-end a été plutôt chargé dans la capitale. Pas moins de 175 appels ont été passés au 115 dans la nuit de samedi à dimanche, contre trente en temps normal. "Cela peut atteindre les 300 signalements", précise Thomas Marie, directeur de la régulation du 115 au Samu social. Hier matin, cinquante appels avaient déjà été passés.

VINCENT MICHELON

**Un hommage sera rendu aujourd'hui par le collectif Les Morts de la rue**

**CAMILLE albane**  
 Coiffeur - Coloriste - Maquilleur  
 Nouvelle adresse

Les rendez-vous durent une demi-journée de 9h15 jusqu'à 13h ou de 13h30 jusqu'à 18h du lundi au jeudi, de 5 à 10 €

Le centre de formation CAMILLE ALBANE recherche des modèles femmes de 16 à 50 ans ayant les cheveux raides ou souples, arrivant aux épaules minimum et acceptant de faire une coupe de transformation d'au moins 5 cm partout dans la longueur et dans le dégradé.

Merci d'appeler le 01 43 59 31 32 pour prendre rendez-vous au 50 rue de la Chaussée d'Antin Paris 9<sup>e</sup>, Métro Chaussée d'Antin

**COLLOQUE INTERNATIONAL**

**Métro de banlieue**

quels besoins ?  
 quel projet ?

28 & 29 NOVEMBRE 2008,  
 AU PAVILLON BALTARD  
 À NOGENT-SUR-MARNE

Colloque ouvert à tous,  
 inscription au 01 49 56 53 73  
 et sur [www.orbival.fr](http://www.orbival.fr)

en partenariat avec  
 Ville & Transports  
 ORBIVAL  
 UN MÉTRO POUR LA BANLIEUE  
 VAL de MARNE  
 Conseil général



Le président de la Région est condamné à six mois de prison avec sursis.

## Jean-Paul Huchon reste éligible

**JUSTICE.** La cour d'appel de Paris a déclaré vendredi Jean-Paul Huchon, président de la Région Ile-de-France, coupable de prise illégale d'intérêts, mais a annulé la peine d'inéligibilité qui avait été prononcée en première instance.

La cour a confirmé la condamnation à six mois de prison avec sursis et à 60 000 euros d'amende prononcée contre l' élu socialiste par le tribunal correctionnel de Paris le 20 février 2007. En revanche, elle a jugé qu'il "n'y avait pas lieu de le priver de ses droits civiques et civils". Jean-Paul Huchon comparait pour avoir contracté des marchés publics avec des entreprises qui employaient son épouse, intermittente du spectacle. METRO

## La Défense Spiderman a récidivé



Le grimpeur Alain Robert, 46 ans, surnommé le "Spiderman français", a escaladé samedi la tour Total, à la Défense (Hauts-de-Seine) avant d'être interpellé par la police. C'est la sixième fois qu'il réalise cette ascension depuis 1994. METRO

## TER et Transilien perturbés

En raison d'une grève à la SNCF à l'appel du syndicat SUD-Rail qui proteste, entre autres, contre la réforme du fret, les réseaux TER et Transilien seront perturbés aujourd'hui.

- TER et Transilien : le trafic ne sera assuré qu'à hauteur de 60 à 70%.
- RER : la SNCF annonce des perturbations sans donner de précisions. Seul le trafic du RER A sera normal et l'interconnexion avec la RATP sera assurée.

» Informations : [www.sncf.com](http://www.sncf.com) ou [www.abcdtrains.com](http://www.abcdtrains.com) pour les prévisions Transilien gare par gare

## La ligne 81 se renforce

**TRANSPORTS.** La ligne de bus 81 (Porte-de-Saint-Ouen/Châtelet), stratégique puisqu'elle double en partie la ligne 13 du métro, a été renforcée. Elle fonctionne tous les jours, y compris fériés, avec une fréquence augmentée. Le soir, elle part de Châtelet à 1 h 10, et à 0 h 30 de la porte de Saint-Ouen. V.M

## En bref

**POLITIQUE.** Le maire du X<sup>e</sup>, Rémi Féraud (photo), 38 ans, a été élu vendredi, avec un peu plus de 60%, premier secrétaire de la fédération PS de Paris. Il succède à Patrick Bloche.

**INTOXICATION.** Un homme de 40 ans est décédé samedi soir d'une intoxication au monoxyde de carbone à Arnouville-lès-Gonesse (Val-d'Oise) et dix-huit autres personnes, dont trois enfants, ont été hospitalisées. Un chauffage défectueux pourrait être en cause.

**INCENDIE.** Un malfaiteur a été interpellé samedi alors qu'il venait de tenter d'agresser un employé d'une société de transports de fonds en train de recharger un distributeur automatique de billets (Dab) d'une agence du Crédit Lyonnais située dans le XIX<sup>e</sup> arrondissement. METRO

# Paris

spécial sport

## SÉANCES DE GYM DANS LES JARDINS

La Ville accueille les adeptes du sport dans plusieurs parcs et jardins municipaux pour des séances dédiées à la gymnastique et au footing. Douze lieux accueillent gratuitement, chaque dimanche, entre 20 et 70 personnes, et le bassin école Atlas (XIX<sup>e</sup>) propose de l'aquagym. Infos : [www.paris.fr](http://www.paris.fr)

METRO

► **Exprimez-vous :**

**Le PSG nouveau est arrivé ? Donnez votre avis sur le blog des supporters [metrofrance.com/psg](http://metrofrance.com/psg)**



# En novembre, le PSG ne connaît pas la crise

## Les Parisiens peuvent espérer tutoyer les sommets après leur victoire face à Lyon (1-0)

**FOOTBALL.** Il n'y a pas si longtemps, novembre était un mois maudit pour le PSG. C'était le temps de la crise des résultats, qui voyait les Parisiens, après un bon début, s'écrouler comme tombe les feuilles d'automne. Ces dernières années, cette pé-



Giuly (à dr.) a inscrit samedi son troisième but en trois rencontres.

### Un jeudi espagnol

Le PSG affrontera jeudi (20 h 45, Canal+ Sport) le RC Santander (Esp.) pour son deuxième match de la phase de poules de la Coupe UEFA. Défaits à Schalke (All.), les Parisiens devront s'imposer avec une équipe certainement remaniée.

riode s'était étendue de la 1<sup>re</sup> relégation. Après sa victoire à la 38<sup>e</sup> journée, avec deux (1-0) au Parc contre Lyon, fois à la clé le spectre de la samedi, le PSG vient pour-

tant, depuis le début du mois, d'enchaîner trois victoires de suite en Ligue 1 qui lui permet d'occuper la 5<sup>e</sup> place, à 2 points de la 2<sup>e</sup>.

### Coupeurs de grosses têtes

Après Bordeaux et Marseille, c'est Lyon qui est tombé au Parc. Le PSG s'est donc offert les trois représentants français en Ligue des champions. Une compétition que Paris peut légitimement envisager de retrouver, même si le chemin reste long. Le Guen semble avoir, depuis trois matches, trouvé la bonne carburation, notamment en attaque où l'association Hoarau-Giuly affiche une vraie complémentarité.

Pourtant, l'équilibre demeure fragile. Le Guen pensait l'avoir trouvé après la victoire à Marseille. Deux défaites plus tard, le PSG était retombé sur terre. "Nos ambitions ? On regarde toujours en bas, car on reste un peu traumatisés par les saisons d'avant, mais on se met à regarder aussi vers le haut. On peut continuer à rêver", analyse Rothen. Un nouveau test grandeur nature attend les Parisiens samedi à Rennes, où les coéquipiers d'un certain... Jimmy Briand ont étrillé Lyon (3-0). Pour confirmer le retour dans la cour des grands.

GAËL TRÉVIER

### Rugby

## Le Stade français retrouve le podium

**TOP 14.** C'est une victoire salvatrice qu'a décrochée le Stade français devant Castres (19-12) vendredi soir, à Jean-Bouin, après trois défaites de rang. Après l'essai de Camara au quart d'heure de jeu, les Parisiens s'en sont principalement remis à la botte de leur demi de mêlée Noel Oelschig, buteur en l'absence de Beauxis et d'Hernandez, retenus en sélection, pour s'imposer. Le Stade français retrouvera ses internationaux pour le périlleux déplacement à Biarritz samedi. G.T



Djabril Camara, auteur de l'unique essai du match.

www.volkswagen.fr

## Être père se paye déjà assez cher.

Groupe VOLKSWAGEN France - R.C. Soissons B 602 025 538 - X



**Touran Design Edition TDI. 22 900 €\*.**

- Climatisation 'Climatronic' • Radio CD RCD 310 avec 8 HP • Volant multifonction gainé de cuir • Projecteurs antibrouillard • Jantes en alliage léger • Vitres arrière surteintées • Rampes de pavillon anodisées • Correcteur électronique de trajectoire ESP • Régulateur de vitesse • Ordinateur de bord

**Finalement, c'est bon d'être père.**



**Chez vos Concessionnaires Volkswagen**  
[www.volkswagen.fr](http://www.volkswagen.fr)

Volkswagen recommande Castrol

\* Offre spéciale (stock disponible au 12/11/08 : 500 exemplaires) réservée aux particuliers en France métropolitaine, valable chez les Concessionnaires Volkswagen participants, pour toute commande d'un Touran 'Design Edition' TDI 105 neuf, non cumulable avec toute autre offre en cours. **Modèle présenté :** Touran 'Design Edition' TDI 105, avec option peinture métallisée (526€ TTC), soit **23 426€ TTC**, tarif conseillé au 01/08/08. Emission de CO<sub>2</sub> : 156 g/km. Consommation mixte : 5,9 l/100 km.

# sports

## football



**MATTHIAS SAMMER**  
Ballon d'or 1996

*"Pour moi, Ribéry est actuellement le meilleur joueur au monde."*

### 15<sup>e</sup> journée de L1

• Bordeaux-Rennes	1-1
• Saint-Etienne-Nice	0-1
• Lorient-Toulouse	1-0
• Caen-Auxerre	1-0
• Grenoble-Le Havre	0-0
• Valenciennes-Sochaux	2-2
• PSG-Lyon	1-0

### HIER

• Monaco-Le Mans	3-0
• Nantes-Nancy	0-1
• Marseille-Lille	2-2

### Classement de la L1

	Pts.	J.	G.	N.	P.	Diff.
1. LYON	33	15	10	3	2	11
2. NICE	28	15	8	4	3	6
3. MARSEILLE	27	15	7	6	2	11
4. RENNES	26	15	6	8	1	9
5. PSG	26	15	8	2	5	5
6. BORDEAUX	25	15	7	4	4	8
7. TOULOUSE	25	15	7	4	4	2
8. LILLE	24	15	6	6	3	6
9. CAEN	21	15	5	6	4	5
10. LE MANS	21	15	6	3	6	0
11. GRENOBLE	20	15	5	5	5	-3
12. MONACO	19	15	5	4	6	1
13. LORIENT	19	15	5	4	6	0
14. AUXERRE	19	15	5	4	6	-1
15. NANCY	19	15	4	7	4	-2
16. LE HAVRE	12	15	3	3	9	-12
17. NANTES	12	15	3	3	9	-13
18. SOCHAUX	10	15	1	7	7	-7
19. VALENCIENNES	10	15	2	4	9	-10
20. S'-ETIENNE	10	15	3	1	11	-16

# L'OM revient de loin

Les Marseillais arrachent le nul dans les dernières minutes (2-2)



### Ligue 1

Il y a bien longtemps que le stade Vélodrome ne fait plus peur à personne... à part peut-être aux Marseillais. Après la victoire offerte aux Lorientais la semaine dernière (2-3), les hommes d'Eric Gerets ont failli rééditer leur déroute hier soir face à des Lillois qui ont quitté Marseille avec beaucoup de regrets. Car, en toute objectivité, les Nordistes auraient dû repartir avec les trois points, tant ils ont montré des qualités de jeu et une envie nettement supérieure à leur adversaire.

### Merci Mandanda

Dès la 1<sup>re</sup> minute, Mandanda devait s'employer pour sortir une frappe sèche de Hazard. Ce fut le signal d'une pression ininterrompue sur les Olympiens qui se concluait par une tête victorieuse de Rami après un corner de Bastos (0-1) à la 11<sup>e</sup> minute. Sans véritable réaction, comme jouant à l'ex-



Ben Arfa, ici entre deux Lillois, n'a pas su apporter la victoire à l'OM.

térieur, les Marseillais continuaient de regarder jouer les visiteurs. Il ne manquait plus aux Lillois que le coup de pouce de Zubar, offrant d'une tête en retrait le ballon à Bastos, qui doublait la mise à la 37<sup>e</sup> minute (0-2). A la mi-temps, on se demandait bien ce que Gerets pouvait dire à

ses hommes pour les sortir de leur torpeur. Pourtant, dès la reprise, le trompe-l'œil Samassa, invisible jusque-là, profitait d'un centre pour s'élever plus haut que Debuchy et réduire la marque (1-2). Faux départ pourtant pour l'OM dans sa remontée. Les Nordistes, touchés au foie, se

**9** Comme le nombre de buts encaissés par les Marseillais en 3 matches à domicile.

remettaient vite en jambes et la partie semblait s'équilibrer. Le dernier quart d'heure fut toutefois légèrement plus favorable à l'OM qui aurait pu bénéficier d'un penalty sur une faute de Maliki sur Niang (77<sup>e</sup>). Mandanda sauvait quand même deux fois son équipe dans des duels face à Bastos puis Fauvergue. C'est finalement Ben Arfa, en demi-teinte hier, qui allait débloquer la situation de ses partenaires en obtenant un coup franc à l'entrée de la surface dans les arrêts de jeu. Zenden, spécialiste en la matière, s'en chargeait pour glisser le ballon dans le coin gauche du but lillois (2-2). Avec ce nul inespéré, l'OM occupe la 3<sup>e</sup> place. Les Lillois, scotchés à la 8<sup>e</sup> place, ont raté l'occasion de se rapprocher du wagon de tête.

ALEXANDRE NASRI



Gallas, persona non grata ?

### Les Canonnières explosent

**ANGLETERRE.** Après le bol d'air qu'a représenté, il y a quelques jours, la victoire sur Manchester United (2-1), voilà qu'un autre Manchester (City, celui-là) replonge Arsenal dans la crise. Les joueurs de Wenger se sont inclinés samedi face aux Citizens 3-0, montrant de grandes faiblesses défensives. Et pour cause. L'équipe alignée contre City s'était présentée sans Touré, Eboué, Sagna, Rosicki, Walcott et Eduardo, tous blessés, et Fabregas était suspendu. Mais l'absence la plus remarquable restait celle du capitaine des canonnières, William Gallas.

### C'est la guerre à Arsenal

A l'image de son club, le défenseur axial connaît cette saison une période noire. Certains tabloïds parlent même de divorce entre le club et lui. Le joueur, qui dans une interview accordée à AP avait critiqué ses coéquipiers, dénonçant leur "manque d'expérience", et estimant que sa fonction de capitaine l'avait placé en "bouclier injustement critiqué" a payé cash ses propos, destitué du capitanat et privé de match. "Si tu n'es pas content de jouer dans mon équipe, tu n'as qu'à partir. Tu en es tout à fait libre", aurait déclaré le manager d'Arsenal, selon un proche du joueur dans le *Sun*. Mais mercredi, en C1 contre Kiev, Arsenal pourra-t-il se payer le luxe de se passer de Gallas ? Rien n'est moins sûr. L. FALLA

## Paris se paye l'OL, Nice sur le podium

**LIGUE 1.** Ce week-end se tenait la 15<sup>e</sup> journée de Ligue 1.

### • PSG-Lyon

Le bon coup de la journée, c'est sans conteste le PSG qui l'a réalisé samedi soir face à Lyon venant à bout, dès la 25<sup>e</sup> minute, des champions de France 1 but à 0. C'est Giuly, formé par Lyon, qui d'une tête smashée au second poteau est arrivé à tromper Lloris. Autre fait de jeu : Juninho s'est vu gratifier d'un carton rouge et donc d'une expulsion pour un

**20** Avec cette 11<sup>e</sup> défaite, l'ASSE tombe à la 20<sup>e</sup> place et se retrouve bon dernier de L1.

mauvais geste sur Armand (son 1<sup>er</sup> rouge en 746 minutes de jeu). Avec cette victoire, Paris se hisse au pied du podium (5<sup>e</sup>).

### • Saint-Etienne-Nice

Dans le Forez, les Verts continuent à voir rouge. L'effet

Perrin ne s'est toujours pas fait sentir dans le Chaudron. Sainté a été défaits par Nice 0-1. Nice se retrouve ainsi propulsé parmi les "gros" dans le trio de tête de la Ligue 1.

### • Bordeaux-Rennes

La 15<sup>e</sup> journée n'a été profitable ni à Bordeaux ni à Rennes qui font du surplace. Les deux équipes qui s'affrontaient se sont neutralisées, 1-1 (buts de Gourcuff à la 60<sup>e</sup> et de Thomert à la 20<sup>e</sup>).

LAURENT FALLA

## Blues et Reds, tous muets

**C1.** Chelsea, leader de la Premier League, n'a pas préparé au mieux son déplacement mercredi à Bordeaux en concédant samedi un match nul et vierge (0-0) à Stamford Bridge, devant un Newcastle ultradéfensif.

### Pour la Fiorentina, tout va

Coleader du Championnat d'Angleterre et futur adversaire de l'OM, Liverpool s'est cassé les dents (0-0) face à Fulham à Anfield Road. Seule la Fiorentina qui affrontera Lyon a réussi à trouver le che-



Torres, attaquant des Reds (à d.).

min des filets. Opposée à l'Udinese, l'équipe de Sébastien Frey s'est imposée 4 buts à 2, grâce à Mutu et Gilardino notamment. METRO

➤ + d'infos :

Tennis, football, rugby, basket, voile...

Tous les résultats du week-end sportif sont sur

**metrofrance.com/resultats**



# sports



**BOLT, L'ÉCLAIR DE L'ANNÉE**

Le Jamaïcain Usain Bolt, cité avec l'Éthiopien Bekele et le hurdler cubain Robles, a été consacré, hier à Monaco, athlète masculin de l'année. Le triple médaillé olympique (100 m, 200 m, et relais 4 x 100 m), et homme le plus rapide du monde, succède au sprinter américain Tyson Gay et devient le 3<sup>e</sup> athlète jamaïcain à recevoir le prix, après Merlene Ottey (1990) et Asafa Powel (2006). Chez les filles, c'est la perchiste russe Isinbayeva qui a été sacrée. METRO

Coupe Davis **L'Espagne s'est imposée en finale, privant l'Argentine d'un premier titre**

## Ibères forts

**TENNIS.** Emilio Sanchez est un sorcier. Pourtant amputée de son n° 1 mondial, Nadal, l'équipe d'Espagne a créé l'exploit hier à Mar del Plata en s'imposant 3-1 en finale devant l'Argentine qui rêvait

de devenir le premier pays d'Amérique latine à soulever le saladier d'argent. Le capitaine Sanchez est le grand artisan de cette victoire ibérique, la 3<sup>e</sup> dans la compétition après 2000 et 2004. C'est lui qui, ven-

dredi, avait sélectionné Lopez face à Del Potro. Un coup de poker gagnant. Dimanche, Verdasco, qu'il avait préféré à Ferrer, a apporté le point décisif en dominant Acasuso (6-3, 6-7, 4-6, 6-3, 6-1).

R.M



Fernando Verdasco



Même s'il a été impeccable, Dusautoir et le XV de France ont manqué l'occasion de marquer les esprits, avant le Tournoi.

## Doit mieux faire

**En perdant face aux Australiens (13-18), la France gâche sa tournée**



RUGBY

Fin de la parenthèse internationale, marquée néanmoins par la poursuite inépuisable du Top 14. Elle aurait pu être enchantée, si samedi, au Stade de France, le XV de France avait remporté le test final qu'étaient venus passer les Australiens (13-18). Elle ne prendra finalement que le goût de la frustration. Vainqueur de sa bête noire argentine, quinze jours plus tôt, le XV de France a montré qu'il savait s'émanciper de son passé et qu'il était tourné vers l'avenir. A Sochaux, coupables d'autant de désordre que leur adversaire du Pacifique, les Bleus devaient raison garder. Les rigoureux Wallabies allaient les contraindre à davantage d'application et de justesse.

### Tournée amère

Samedi, ces deux qualités furent pourtant là, quand la réussite au pied du buteur Skrela, elle, passait au large (2 pénalités passées sur 7). Le paquet d'avants français a fait mieux que rivaliser avec son homologue australien, contrai-

gnant les Aussies à concéder un essai de pénalité. C'est "la" satisfaction de cette tournée d'automne. Les attaquants, eux, hormis les cinq essais inscrits contre les quatorze îliens du Pacifique, n'ont pas passé la ligne des adversaires "sérieux". Cette tournée automnale laisse derrière elle pas mal de regrets : s'il fallait gagner un match, c'était bien celui face à l'Australie. Il fallait que cette nouvelle génération marque les esprits et sauve l'honneur du Nord. Samedi, aucune des nations majeures de l'hémisphère Nord n'a remporté le défi lancé par les autres superpuissances du rugby mondial (Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande). Toute seule, la France – pleine d'un potentiel certain – s'est compliqué l'avenir. En stagnant à la 6<sup>e</sup> place des nations, elle ne s'épargnera donc pas les retrouvailles avec ces superpuissances du rugby, dès la phase de poule du prochain Mondial. Et si 2011 c'est encore loin, et que l'année 2008 se solde sur un bilan de 5 défaites et 5 victoires, le 7 février prochain, le Tournoi des VI Nations commence. Il commence en Irlande. **E.B**

## La Rose taillée en pièces

**ANGLETERRE.** Humilié. Le XV de la rose a subi samedi à Twickenham la défaite la plus lourde de son histoire sur son sol devant l'Afrique du Sud (6-42). Les joueurs de Martin Johnson ont encaissé cinq essais dans ce remake de la finale de la Coupe du monde 2007. Le précédent record (20-41) avait été établi en 2006

### » Les autres tests-matches :

P. de Galles-N<sup>lle</sup>-Zélande : 9-29  
Irlande-Argentine : 17-3  
Ecosse-Canada : 41-0  
Italie-Iles du Pacifique : 17-25

par les All-Blacks que les Anglais retrouveront justement dans une semaine. **R.M**

# Info trafic !

SNCF

Aujourd'hui le trafic des trains est perturbé.  
Pour connaître les trains qui circulent :



SE CONNECTER

## sncf.com



TÉLÉPHONER

Numéros verts gratuits\* :

**0805 90 36 35**

**0805 700 805**

**SMS 4 10 20**

Pour les horaires en temps réel, taper le nom de votre gare et envoyer au 4 10 20

(Prix d'un SMS+0,05€ TTC) **SMS+**

Pour GRANDES LIGNES et TER

Pour TRANSILIEN

Numéros spécialisés par région :

TER Alsace	0800 779 867*	TER Languedoc-Roussillon	0800 886 091*
TER Aquitaine	0800 872 872*	TER Limousin	0800 574 303*
TER Auvergne	0800 593 007*	TER Lorraine	0800 870 529*
TER Basse-Normandie	0800 100 244*	TER Midi-Pyrénées	0800 801 334*
TER Bourgogne	0800 102 004*	TER Nord-Pas de Calais	0800 545 457*
TER Bretagne	0800 880 562*	TER Pays de la Loire	0800 584 260*
TER Centre	0800 835 923*	TER Picardie	0800 099 565*
TER Champagne-Ardenne	0800 779 852*	TER Poitou-Charentes	0800 835 971*
TER Franche-Comté	0800 802 479*	TER Provence-Alpes-Côte d'Azur	0800 114 023*
TER Haute-Normandie	0800 880 582*	TER Rhône-Alpes	0800 100 747*



ÉCOUTER

## France Bleu Ile-de-France sur 107.1

Pour obtenir des messages d'information sur le réseau Transilien toutes les 10 minutes de 6h à 21h

\*Appel gratuit depuis la plupart des postes fixes sauf tarif propre à votre opérateur.



# paroles

C'est arrivé  
le 24 novembre  
1963

**Jack Ruby abat Oswald**  
L'assassin présumé du Président américain JFK, Lee Harvey Oswald, est abattu devant les caméras de télévision. Il avait prétendu avoir agi par vengeance pour son propre compte.



**L'Almanak 2009**  
"C'est arrivé ce jour"  
Editions 365, 640 pages, 12,90€ en librairies ou sur [www.editions365.com](http://www.editions365.com)

## Votre horoscope

par Audrey Gaillard



**BÉLIER.** Des questions surgissent sur le terrain professionnel, n'ayez pas peur de vous lancer dans une nouvelle aventure.

**TAUREAU.** Vous avez une décision difficile à prendre. Faites-vous confiance, vous saurez trouver la solution la plus adéquate.

**GÉMEAUX.** Amour, vous pensez que votre partenaire ne vous correspond pas. L'erreur est humaine, il n'est jamais trop tard pour changer. Prenez des risques.

**CANCER.** Vous vous engagez dans une direction qui risque de ne pas plaire à votre entourage. Restez ferme, ne vous laissez pas influencer. Vous avez fait le bon choix.

**LION.** Votre manque de confiance en vous vous pousse à accepter des propositions qui ne vous conviennent pas. Affirmez-vous, vous avez le droit de refuser.

**VIERGE.** Cupidon rôde dans votre signe. Un parfum de séduction plane autour de vous, dans votre sillage les têtes se tournent. Des tas de possibilités s'ouvrent à vous...

**BALANCE.** Vous avez l'art et la manière de vous faire embobiner par des beaux parleurs. Restez sur vos gardes, vous méritez des relations authentiques.

**SCORPION.** Votre secteur d'activité est en plein boom ! Du coup, vous travaillez du matin au soir et du soir au matin. Plus une minute pour souffler ! Ne vous surmenez pas

**SAGITTAIRE.** Vous éprouvez un sentiment de liberté. Vous vous sentez insouciant(e) comme un enfant. Ce souffle nouveau vous pousse vers de nouvelles aventures.

**CAPRICORNE.** Quel bagout ! Vous êtes incroyablement audacieux(se). Pour obtenir ce que vous voulez vous êtes capable de toutes les prouesses. Le challenge vous excite !

**VERSEAU.** Envie de recomposer votre vie ? Retaillez-vous un nouveau costume à la mesure de vos rêves. Ne laissez pas la morosité du quotidien gâcher vos désirs.

**POISSONS.** On oublie, facilement, certains événements gênants de notre existence, ça nous arrange de perdre de temps en temps la mémoire. Ne gardez que le positif !

## Les mots fléchés de Robin n°610 [metrofrance.com/motsfleches](http://metrofrance.com/motsfleches)

TIENNENT LA DISTANCE BALVERNES	MANCHE DE LA MÊME ESPÈCE QUE LE RAT	ÉTROIT D'ESPRIT DIEU DE LA GUERRE	CORRESPONDANT DE GUERRE BEAUTE PIQUANTE	APPAREIL DE LAVAGE PRONONCE	ENTOURENT LA CHAMBRE DEVIENT VILAIN	PLACE DES VOSGES
PLAT DE LÉGUMES HOMME DE PAILLE		PETITS COURS RAILLER		TERRAIN EN PENTE		LANGUE SLAVE MALADIES DE PEAU
RÉPÉTER À NOUVEAU COMPTE BEAUCOUP				TOUR DE PARIS		
PETIT GRIS	UNITÉS INFORMATIQUES				BLOC DE GLACE CEPENDANT ENVOI	
EN CE LIEU LANCEMENTS					POSSÉSSIF N'A PLUS LIEU	
PARLER DE L'EUROPE COURAGEUX	MONTAGNARD PRÉNOM MASCULIN	GRANDES À LA RADIO ARRIVÉ PREMIER	CELA EST MIEUX PARTICULE	PARTIE DE CHARRUE CONFÈRES		PRÉFÉRÉ À D'AUTRES
VIEILLE PRÉPOSITION CHAMPION	PARFOIS DRÔLE		MÉCHANCETÉ FIN DE PARTIE	LOIN DU MONDE		
	SUBTILITÉ			SANS EFFET		

**+ de sudoku :**  
jouez en ligne  
[metrofrance.com/sudoku](http://metrofrance.com/sudoku)

**metroPoker**  
100% ONLINE  
MULTIJOUEURS  
jouez sur [metrofrance.com](http://metrofrance.com)

## Votre météo

Retrouvez votre météo 24h/24  
3250\* [www.meteo.fr](http://www.meteo.fr)  
\* 0,34 € TTC/mn depuis un poste fixe

**METEO FRANCE**  
Toujours au temps d'avance

Aujourd'hui

Demain	Matin	Après-midi
Lille	0	7
Rennes	2	8
Nantes	3	9
Paris	1	6
Strasbourg	-2	3
Bordeaux	3	8
Lyon	1	4
Toulouse	3	6
Marseille	2	9
Cannes	5	12
Nice	4	11

## Sudoku n°738, Facile [solution sur metrofrance.com](http://solution-sur-metrofrance.com)

8	2	9	6					
		5	1	3				7
3					2	6	8	
1	8				7			9
	9		6		5			1
	5		3			4		8
	1	4	7					2
6				4	1	9		
				5	6			3
								4

## La solution n°609

A	D	A	I	S	R	S							
O	S	T	E	N	S	I	B	L	E	M	E	N	T
S	E	M	A	I	N	I	E	R	V	E	R		
Z	O	N	A	L	E	S	T	A	G	E	A		
U	S	I	T	E	S	O	C	E	L	O	T		
C	R	I	N			A	L	O					
D	O					U	T	E	S				
P	I	N	S			I	A						
S	K					L	O	G	E				
I	S	B	A			O	B	N	I	L			
A	I	S	I	N	A	T	R	A	N	A			
A	N	N	E	A	U	V	A	U	R	I	E		
T	E	M	P	L	I	E	R	T	R	U	C		
V	E	R	S	E	E	U	N	I	S	E	X	E	

## Metro recette Moelleux pistache, cœur de calisson



**Ingrédients**  
100 g de pistaches non salées  
1 c. à c. de pâte de pistache  
1 œuf + 1 jaune  
100 g de sucre glace  
70 g de beurre  
80 g de crème  
10 calissons

**Préparation**  
1. Pour le moelleux, mixer fine-

ment les pistaches afin de les réduire en poudre. Faites fondre le beurre au micro-ondes. Mélanger l'œuf et le jaune avec le sucre glace. Incorporer la crème, la pâte de pistache et le beurre fondu, puis placer la pâte au frais. Pour les cœurs, mixer les calissons et la crème liquide. Moudre des boules entre vos mains, puis les mettre

au congélateur pendant une heure. Préchauffer le four à 220°. Chemiser des cercles de papier sulfurisé, les remplir de pâte. Disposer au milieu un cœur de calisson. Cuire 10 min.

Extrait **Moelleux & cœurs coulants** de Paul Simon, éd. Marabout, 7,90 euros.

**+ d'horoscope :**  
Votre première consultation Astro/Voyance à 1€ les 10 mn au lieu de 20€ avec le code promo "Metro".  
[astrocenter.metrofrance.com/](http://astrocenter.metrofrance.com/)

## Seriez-vous prêt à travailler le dimanche ?

51%  
OUI

49%  
NON

Sondage Internet  
réalisé hier  
sur [metrofrance.com](http://metrofrance.com)

## Les parents dans la panade



**Bénédicte Tassart** Rédactrice en chef adjointe à RTL  
Chef du service économique et social

On est passé à côté du débat la semaine dernière, à l'Education nationale, et c'est bien dommage ! Bien sûr, les professeurs des écoles, des collèges et des lycées ont défilé avec succès, les syndicats ont réussi du côté de la mobilisation. Et de l'autre côté, le ministre de l'Education nationale a fustigé ces organisations syndicales. Du grand classique quoi ! Dans les médias, on a préféré insister sur le problème de l'accueil des enfants les jours de grève avec les maires des petites communes qui ont refusé de le mettre en place, avec les préfetures qui ont porté plainte, avec des témoignages de pères et ces mères qui ne savaient que faire de leurs enfants jeudi ... c'est tout ce qu'on a retenu.

Et pendant ce temps, les parents se demandent à quelle sauce leurs enfants vont être mangés l'année prochaine ? Combien y aura-t-il d'enfants dans la classe ? Quelles options choisir pour leur assurer un bon avenir ? Prenez la réforme du lycée... encore une me direz-vous, pourquoi s'inquiéter ? Il y a au moins une réforme tous les deux ans et nous sommes toujours vivants ! Moi, quand j'étais au collège, j'ai éterné la réforme Savary. Aujourd'hui, mon enfant est en troisième et sera l'année prochaine dans cette seconde "nouvelle version", avec ses deux semestres bien séparés et cette batterie d'options... La réforme ne sera présentée que le mois prochain, les professeurs sont incapables de renseigner les parents et les brochures de l'Onisep ne seront pas prêtes avant plusieurs mois !

seront pas prêtes avant plusieurs mois ! Pourquoi cette précipitation ? Ça va si mal que ça dans nos lycées ? Un débat au Parlement, voilà qui serait utile ! Pour voir quels métiers seront nécessaires au développement du pays demain, pour voir s'il faut encourager les filières courtes, les filières technologiques ou les études à l'étranger, ou que sais-je encore... les questions sont multiples, non ?

Aujourd'hui, l'intersyndicale de l'Education nationale se réunit pour décider des journées d'action à venir. Jeudi, le Salon de l'éducation ouvre ses portes et nul doute qu'on y discutera aussi des suppressions de postes, de la réforme du lycée ou de la rémunération des enseignants... mais le débat sur la place publique, les parents et les enfants en ont besoin !

## Garfield



## Le courrier du cœur des metronautes

### Tu es trop jeune pour rester avec lui

**RENCONTRE.** Tu marchais vite dans les couloirs de la Défense avec ton jean serré et ton sac à main qui pendouillait. Tu tenais la main d'un homme d'une cinquantaine d'années. Tu avais l'air bien plus jeune et si séduisante. Je t'ai souri, je t'ai suivie.

Nous nous sommes regardés dans une rame du RER A... sans que ton ami nous remarque. Es-tu prête à me retrouver mardi soir à 19 heures sur le quai ? J'espère que tu ne seras pas accompagnée de ton vieux... Tu es trop jeune, trop belle, trop mimi pour rester avec une personne si usée !

STEEVE

### Deux années de chaleur et de joie

**DÉCLARATION.** Cela fait maintenant deux ans que nous nous sommes rencontrés

### Quotidien Metro Édition Paris

Édité par : SAS Publications Metro France  
60, cours Pierre-Puget 13286 Marseille SIREN 439  
396 474 RCS Marseille - **Directrice générale** :  
Sophie Sachnne - **Directeur général adjoint** :  
Michael Bitan - **Président - Directeur de la publi-**  
**cation** : Martin Alsander - **Président du Conseil**  
**d'administration** : Jean-Michel Arnaud -  
**Présidente du comité éditorial** : Caroline Brun -  
**Directrice artistique** : Jennifer Gallé - **Impression** :  
P.O.P (Paris Offset Presse), 30, rue Raspail  
93120 LA COURNEUVE - **Publicité commerciale** :  
01 55 34 45 62 - **Publicité culture** : 01 55 34 45 61  
**Publicité emploi & formation** : 01 55 34 45 39  
**Production** : 01 55 34 45 64 - **Diffusion** :  
01 55 34 44 73 - **E-mail distribution** : distribu-  
tion@publications-metro.fr - **E-mail rédaction** :  
courrier@publications-metro.fr **Relations**  
**médias** : Frédéric Henry-FHCOM : 01 55 34 24 24 -  
**Rédacteurs en chef adjoints** : Jérôme Vermelin,  
Frédéric Vézard - **Responsable actualités** :  
Alexandre Zalewski - **Chef de rubriques** - Renaud  
Moncla (Sport) - **Coordinateur local** : Alexis  
Picard - **Reporters natio** : Claire Cousin, Adrien  
Cadorel - **Reporters Paris** : Aurélie Sarrot, Vincent  
Michelon - **Rédaction** : Olivier Aubrée, Thibault  
Barbieri, Marie Bley, Emmanuel Bousquet, Gilles  
Daniel, Anne-Aël Durand, Laurent Falla, Claire  
Gignan, Sylvain Grateau, Rania Hoballah, Judith  
Korber, Jennifer Lesieur, Nadia Loddo, Grégory  
Noirot, Aurélie Sarrot, Talia  
Soghomonian, Céline Waldberg -  
**Rédaction web** : Florence Santrot,  
Nicolas Rauline, Alexandra Bogaert,  
Renaud Ceccotti, Marie Morizot, Nicolas  
Vanel - **Photographe** : Nicolas Richoffer  
**Standard rédaction** : 01 55 34 45 00 **E-**  
**mail** : prenom.nom@publications-  
metro.fr - **Courrier rédaction Paris** :  
35, rue Greneta 75002 Paris.

devant l'hôtel de ville de Paris, par une froide soirée d'hiver. Ton regard, ton sourire et ton charme m'ont tout de suite conquis. Depuis ce premier contact, deux ans de chaleur, de joie, de complicité, de plaisir et de bonheur se sont écoulés. C'est avec toi que je partage mon quotidien, ma vie et mon avenir. Je te souhaite un bon anniversaire de rencontre. Je t'aime mon amour !

GORDO

**"A un sympathique voisin de stade. 22 novembre 2008. France-Australie. Merci pour les commentaires échangés. J'espère que les photos seront réussies."**

emma\_303@hotmail.fr

### Des sourires avant République

**DÉCLARATION.** Je suis à la recherche d'une jolie jeune femme que j'ai vue ce vendredi matin. Vous lisiez Metro et étiez en tenue sportswear, debout devant moi, adossée aux portes du métro, ligne 3 et nous avons échangé un à deux regards avant que je descende à la station République.

UN METRONAUTE



*L'espace Topper,  
mon espace  
coups de  
cœur*



**STEINER, DUVIVIER, BUROV, JEAN ROCHE, COLLINS & HAYES, STRESSLESS® ...**

canapés, canapés-lits, fauteuils de relaxation, clubs, literie Tempur... des offres exceptionnelles sur six niveaux d'exposition



**ESPACE TOPPER**  
63 rue de la Convention Paris 15<sup>e</sup>  
01 45 77 80 40.

M° Boucicaut, parking gratuit.  
Ouvert tous les jours  
(le dimanche de 10h à 19h).  
[www.topper.fr](http://www.topper.fr)

**RTL** RTL Matin  
7H-9H30  
Vincent Parizot

RTL Midi  
12H30-14H30  
Jérôme Godefroy

RTL Soir  
18H-20H  
Nicolas Poincaré

# carrières

# 31%

C'est le pourcentage des salariés du secteur privé qui ont suivi une formation. Mais les plus jeunes (les 25-34 ans) se sont formés deux fois plus que les plus de 55 ans.

## La formation continue : un droit pour tous

Une démarche indispensable pour faire face à l'évolution du marché du travail

**DÉBAT.** En France, environ 30% de la population active est déjà passée par la formation. Corinne Kappler, responsable des formations diplômantes en formation continue chez Advancia-negocia, a bien remarqué cette nouvelle tendance. "Ce qui me frappe, c'est la quantité de personnes en reconversion", indique-t-elle.

### Sélection par l'argent

La formation continue s'adresse cependant encore trop souvent aux salariés les plus qualifiés. "Les acteurs politiques régionaux ont un travail majeur à faire sur la question des financements, la sélection se fait trop souvent



Les professionnels du secteur réunis par Metro.

par l'argent", déplore Philippe Murat, chargé de direction, responsable formation à

l'Association nationale pour la formation professionnelle des adultes (Afp). Même constat pour Sylvie Voineau, responsable de la communication, service formation permanente à l'université Paris-VIII, qui remarque que "la formation continue est de plus en plus à la charge du candidat". Une situation que le gouvernement a déjà prise en compte en réaffirmant fin septembre que les cinq milliards d'euros

**Le budget de la formation professionnelle : 5 milliards d'euros, gérés par les partenaires sociaux**

de la formation professionnelle gérés par les partenaires sociaux devraient être réorientés vers les demandeurs d'emploi et les salariés les moins qualifiés.

### Vers les moins qualifiés

Conscients de ce problème, les acteurs de la formation continue ont l'intention de faire évoluer la situation. "Nous nous adressons aux salariés les moins qualifiés et nous les aidons à faire leur propre diagnostic afin de les orienter vers la formation la plus appropriée", fait valoir David Mazurelle, directeur général du Fonds de gestion du congé individuel de formation de l'Ile-de-France (Fongecif). Arlette Cartier, res-

pensible développement de l'Ifocop, insiste aussi sur le fait que son organisation s'adresse à des personnes en déficit de diplômes : "80% des 3 000 stagiaires que nous accueillons sont des demandeurs d'emploi."

### "Un accompagnement fort"

La formation continue est un investissement à ne pas prendre à la légère. David Failly, directeur de l'école d'ingénieur au Cesi, insiste sur l'investissement en temps : "50% de nos formations durent de six à douze mois." Et il prévient : "C'est une démarche à la fois professionnelle et familiale." "L'accompagnement doit être fort", insiste Hervé Moineau, directeur de la communication au Centre national des arts et métiers (Cnam), "c'est pourquoi nous proposons un service de conseil à l'orientation avec des enseignants et des conseillers d'orientation afin de personnaliser le parcours de chaque individu".

MATHIEU GERMAIN

lundi 1<sup>er</sup> décembre

Retrouvez notre dossier :

## les secteurs porteurs en 2009



### Paroles de pros



**Arlette Cartier, responsable développement de l'Ifocop**  
"Il faut faire évoluer la formation continue. Chez nous, qui travaillons pour l'employabilité, l'accent est mis sur les seniors."



**David Mazurelle, directeur général du Fonds de gestion du congé individuel de formation de l'Ile-de-France (Fongecif)**  
"Nous favorisons l'employabilité à long terme. Chez nous, 82% des candidats réussissent leur diplôme et plus de la moitié changent de CSP"



**Sylvie Voineau, responsable de la communication, service formation permanente à l'université Paris-VIII**  
"Nos formations visent des bacs + 3 à bacs + 5, et grâce à la

validation d'acquis de l'expérience (VAE), nous pouvons ouvrir notre offre à une population plus large."



**David Failly, directeur de l'école d'ingénieur au Cesi**  
"Nous sommes un organisme

national et nous proposons sept titres d'ingénieur dont certains en formation continue. Chez nous, le salarié doit être prêt à s'inscrire dans une démarche longue qui impose une remise en cause identitaire."



**Philippe Murat, chargé de direction, responsable formation à l'Association nationale pour la formation professionnelle des adultes (Afp)**

"Nous visons à maintenir l'employabilité des plus précaires. Nos formations bénéficient des meilleurs experts et proposent des formations longues très

diplômantes et aussi des formations plus courtes."



**Corinne Kappler, responsable des formations diplômantes en formation continue chez Advancia-negocia (Ccip)**

"Nous mettons en avant les formations longues diplômantes en phase avec les besoins d'un terrain qui demande une grande capacité d'adaptation."



**Hervé Moineau, directeur de la communication au Centre national des arts et métiers (Cnam)**

"Le Cnam s'adresse à tous ceux qui veulent actualiser leurs connaissances pour retrouver un emploi. En plus de nos formations qui s'adressent à tous les actifs, nous proposons un accompagnement individualisé qui prodigue des bilans de compétences et initie aux techniques de recherche d'emploi."

Le conseil de **Studyrama**

### Qui finance la formation continue des salariés ?

- Les formations effectuées dans le cadre du DIF (droit individuel à la formation) sont prises en charge par l'employeur ou par l'Opacif dont dépend l'entreprise (salariés en CDD). Lorsque les heures de formation sont effectuées hors du temps de travail, le salarié bénéficie du versement par l'employeur d'une allocation de formation égale à 50% de la rémunération nette.

- Les formations effectuées dans le cadre du CIF (congé individuel de formation) sont prises en charge par les organismes financeurs (OPCA, Fongecif...) dont dépend l'entreprise. Les éléments susceptibles d'être financés sont le coût de la formation, la rémunération, voire les frais de transport et l'hébergement. Un salarié peut également s'adresser à son employeur pour compléter le financement décidé par l'organisme financeur ou, à défaut, se faire financer totalement ou partiellement son CIF.

- Les formations financées sur le plan de formation sont à la charge de l'employeur. Attention : il existe une clause de "débit-formation" obligeant le salarié à rembourser les frais de formation s'il ne reste pas dans l'entreprise pendant un certain nombre d'années (généralement un an ou deux) au terme de la formation.

RACHIDA SOUSSI

➤ + d'infos :

Trouvez un emploi sur le site de Metro

[metrofrance.com/job](http://metrofrance.com/job)



**Prenez un nouveau départ**

**Devenez ingénieur par la formation continue**

**ei.cesi**  
école d'ingénieurs

**Vous êtes salarié(e) ou demandeur(se) d'emploi,**

**Vous êtes technicien(ne), Bac+2, Bac+3... scientifique ou technique, et avez au moins 3 ans d'expérience professionnelle**

**Intégrez l'ei.cesi**

Formations d'ingénieur généraliste, spécialité Maintenance ou Génie industriel, habilitées par la Commission des Titres d'Ingénieur.

*13000 ingénieurs cesi en activité dans tous les secteurs de l'économie*

AIX-EN-PROVENCE  
ANGOULÊME  
ARRAS BORDEAUX  
LYON  
MONTPELLIER  
NANCY  
PARIS  
PAU  
ROUEN  
SAINT-NAZAIRE  
TOULOUSE

**www.eicesi.fr**

Contact : eicesi - centre de Paris  
Suzanne Goutines  
116 av. Aristide Briand - 92220 Bagneux  
tél. 01 45 36 70 57 - sgoutines@cesi.fr



**docendi**

**70 formations**  
de 2 jours dynamiques et pratiques

Management  
Communication  
Efficacité professionnelle  
Développement personnel  
Commercial  
Relation client  
Finance-Gestion

**2 JOURS  
14 HEURES**

**990 €ht**

**Pour être très efficace au travail**



**"J'ai juste suivi une formation docendi"**

**www.docendi.fr**



**Formation**

**devenez Concepteur Développeur en Informatique**

Titre Professionnel de niveau II (Bac+4) homologué par le Ministère Chargé de l'Emploi et reconnu par les conventions collectives professionnelles

**Accessible aux salariés : CIF, CIF-CDD période de professionnalisation, ...**

**Formation gratuite et rémunérée pour les demandeurs d'emploi.**

En 2007, **plus de 1.000 développeurs** se sont formés à l'AFPA, 1<sup>er</sup> organisme de formation professionnelle pour adultes

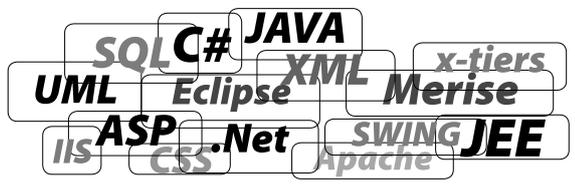
Paris : 05/01/09  
Créteil : 26/01/09  
Evry : 16/03/09  
Champs : 25/05/09

**Pourquoi pas vous ?**

Vous avez : un niveau Bac + 2 ou plus, des connaissances informatiques, des bases en anglais, des capacités d'abstraction et un bon relationnel, contactez-nous !

A l'AFPA, vous apprendrez un métier **en moins d'un an**. Créez des applications **professionnelles** en intervenant sur les différentes phases du processus de **développement logiciel**, de la conception à la réalisation.

**Contact : david.becanier@afpa.fr**  
plus d'info sur **www.afpa.fr**

**La FORMATION, un tremplin pour VOTRE EMPLOI**

**Le Groupe IFOCOP propose**

- Des formations rémunérées d'une durée de 6 à 8 mois bac à bac + 5 (mi-temps institut/mi-temps entreprise)
  - Secrétariat/Assistanat
  - Comptabilité/Gestion
  - Commerce/Marketing/Vente
  - Ressources Humaines
  - Qualité
  - Logistique
  - Juridique
  - Immobilier
  - Technologie de l'information et de la communication
- Des formations aux langues étrangères (anglais, allemand, espagnol, italien, français langue étrangère...)

Un accompagnement individualisé de la construction de votre projet professionnel à votre intégration "emploi"

**88% TAUX D'EMPLOI 2007**

Ensemble construisons **votre avenir !**

**www.ifocop.fr**

**8 centres à votre écoute**

**CERGY PONTOISE (95)** - Tél. : 01 30 37 88 33  
Mail : eragny@ifocop.fr

**MEAUX (77)** - Tél. : 01 64 33 26 46  
Mail : meaux@ifocop.fr

**MELUN (77)** - Tél. : 01 64 37 36 74  
Mail : melun@ifocop.fr

**Paris 11° - Centre d'études de langues**  
Tél. : 01 43 72 14 03 - Mail : celparis@ifocop.fr

**Paris 13°** - Tél. : 01 45 83 81 29  
Mail : paris13@ifocop.fr

**RUNGIS (94)** - Tél. : 01 46 87 24 05  
Mail : rungis@ifocop.fr

**Paris 11°** - Tél. : 01 40 21 83 78  
Mail : paris11@ifocop.fr

**VERSAILLES (78)** - Tél. : 01 39 53 44 04  
Mail : versailles@ifocop.fr



**0 820 20 51 00\***info-sfp@univ-paris8.fr  
[www.fp.univ-paris8.fr](http://www.fp.univ-paris8.fr)  
\*(0,09 € TTC la minute)UNIVERSITÉ  
**PARIS8**  
FORMATION PERMANENTE**Préparation universitaire  
aux concours des écoles de journalisme**

De Janvier 2009 à Juin 2009 (tous les samedis)

**Renforcement de la culture générale et de l'esprit critique  
sur les enjeux de société contemporains, maîtrise des  
savoir-faire professionnels, méthodes de travail et  
techniques spécifiques permettant de se présenter dans les  
meilleures conditions aux concours des écoles reconnues  
par la CPP.****Lieu :** Université Paris 8. **Effectif :** 30 étudiants. **Admission :** sur titre  
(bac +2 ou équivalent 120 crédits ECTS) et sélection sur dossier.**Une formation pour votre emploi****IFOCOP Paris Sud/Rungis**vous propose une  
**formation rémunérée**  
Niveau Bac + 3/4

Titre certifié enregistré au RNCP

8 mois  
mi-temps en entreprise  
Aide à la recherche de stage**Rentrée février 2009****88%**  
TAUX  
D'EMPLOI  
2007**RESPONSABLE SYSTÈME QUALITÉ****Programme**

Organisation &amp; gestion, Environnement sécurité, Etude des Normes ISO (version 2000) &amp; démarche de Certification, Documentation du système de management de la Qualité, Audit, Méthodes de résolution de problèmes &amp; d'analyses des risques, Méthode AMDEC, Méthode 6 SIGMA, Indicateurs qualité &amp; tableaux de bord, Maîtrise statistique des procédés, Management &amp; Communication...

**Profil**

Bac+2 et plus ou équivalent avec expérience professionnelle significative. Capacité d'analyse et de synthèse, aisance relationnelle.

Contact : Mireille Eyermann  
**01 46 87 24 05**  
meyermann@ifocop.fr[www.ifocop.fr](http://www.ifocop.fr)**Paris Sud/Rungis**  
3 rue du Caducée  
BP 368  
94154 RUNGIS cedex

Sous tutelle du Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi - DCASPL

**Une formation pour votre emploi****IFOCOP Paris Sud/Rungis**vous propose une  
**formation rémunérée**  
Niveau Bac + 28 mois  
mi-temps en entreprise  
Aide à la recherche de stage**Rentrée janvier 2009****GESTIONNAIRE PAIE****Programme**

Paie et déclarations sociales, Administration du personnel, Droit du travail, Bilan social, Tableaux de bord, Tableur et gestion d'une base de données, Efficacité, Gestion du temps...

**Profil**+21 ans - Bac + 2 acquis  
ou professionnels avec au moins 3 ans d'expérience**88%**  
TAUX  
D'EMPLOI  
2007Contact : Virginie HUA  
**01 46 87 24 05**  
vhua@ifocop.fr[www.ifocop.fr](http://www.ifocop.fr)**Paris Sud/Rungis**3 rue du Caducée  
BP 368  
94154 RUNGIS cedex

Sous tutelle du Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi - DCASPL

**COURS D'ANGLAIS**

- programme 2008-2009 -

**Plusieurs formules - Horaires au choix**

2 heures/semaine	→	3 mois : 375 €
4 heures par semaine (2 x 2h)	→	3 mois : 580 €
3 heures chaque SAMEDI	→	3 mois : 450 €
Immersion 3 heures/jour	→	1 mois : 600 €

- Forfaits à l'année à partir de 790 € -

en mini- groupes - 10 niveaux de cours - Facilités de paiement

**SALARIES - PARTICULIERS - ETUDIANTS**Depuis 19 ans, nous aidons des milliers de personnes à  
atteindre un excellent niveau, pourquoi pas vous?**EUROPA FORMATION**

67 RUE DE CHABROL - 75010 PARIS

**Tél : 01 48 00 02 00**[www.europa-formation.com](http://www.europa-formation.com)

-depuis 1989-

**FORMATIONS EN LIGNE  
REMISES À NIVEAU SCIENTIFIQUES**

Vous souhaitez étudier à distance avec :

un programme de formation  
personnalisél'accompagnement d'un tuteur  
en ligne**21 modules (niveau bac+1 / +2) :****Mathématiques**

- Rappels élémentaires, nombres réels et nombres complexes
- Fonction d'une variable réelle
- Calcul intégral - Suites numériques
- Algèbre linéaire
- Séries numériques - Suites et séries de fonctions
- Fonctions de plusieurs variables - Analyse vectorielle

**Chimie**

- Structure de la matière
- Thermodynamique chimique
- Chimie en solution aqueuse
- Cinétique chimique
- Travaux expérimentaux en chimie générale
- Introduction à la chimie organique

**Physique**

- Électrostatique, électrocinétique
- Mécanique du point
- Optique géométrique
- Optique physique (interférences)
- Électricité
- Magnétostatique

**Développement web**

- XML, bases et grammaires
- PHP, MySQL, bases de données pour le web

**Biologie, statistiques appliquées  
à la biologie**[www.campusciences.org](http://www.campusciences.org)**Contact**Nadine Claquin : 01 44 27 50 58  
nadine.claquin@upmc.fr**3 sessions par an :**  
septembre-décembre  
janvier-avril  
avril-juillet**Emploi****Formation**

Votre curiosité paiera !

1<sup>er</sup> emploi,  
changement de carrière,  
réorientation, formation...RDV chaque lundi  
en rubrique carrières !**Sténotypiste  
de conférences  
pourquoi pas vous ?**Certification  
d'État  
(Niveau II  
Bac+3 / Bac+4)

- ▶ Un métier rémunérateur : le marché est confronté à une pénurie de Sténotypistes de Conférences ; pas de chômage et un salaire motivant.
- ▶ Un métier performant : la sténotypie est la seule technique qui permette de noter l'intégralité de la parole (mot pour mot).
- ▶ Un métier indépendant : en profession libérale, vous organisez votre emploi du temps à votre guise. Vous pouvez aussi opter pour le salariat.

Prochaine rentrée en Janvier 2009

Un métier qui ne connaît  
pas le chômage !**STÉNOTYPE GRANDJEAN**

Centre de Formation à la Sténotypie de Conférences

Cours à mi-temps sur place ou par internet (e-learning) : rentrée en septembre.  
Cours individuels par correspondance : décalage du cursus tout au long de l'année.  
Aide financière et prise en charge possible (nous consulter).Tél : 01 42 11 10 44 | Fax : 01 45 21 48 29 | [www.stenotype-grandjean.com](http://www.stenotype-grandjean.com)  
18-20, rue Pasteur - 94270 La Kremlin Bièvre | N° Porte d'Italie



toute l'info sur les métiers  
et les formations

le salon de  
l'orientation

 onisep

**Du 27 au 30 novembre 2008**

**Paris Expo Porte de Versailles PAVILLON 7  
NIVEAU 2**

  
Le salon européen  
de l'éducation



Préparez votre visite sur  
[onisep.fr/salon2008](http://onisep.fr/salon2008)

**Horaires : 9 h 30 - 18 h**  
M° Porte de Versailles

## Une formation pour votre emploi

**IFOCOP Paris Paris 11<sup>e</sup>**  
vous propose des  
**formations rémunérées**

Niveau Bac + 2  
8 mois  
mi-temps en entreprise  
Aide à la recherche de stage

**Rentrée décembre**

### ASSISTANT(E) COMMERCIAL(E)

**ASSISTANT(E) EN GESTION COMMERCIAL(E)**  
Titre certifié

#### Programme

Marketing, Management, Organisation de la force  
de vente, Techniques de vente, Communication,  
Gestion commerciale, Droit, Bureautique

#### Profil

Bac et +, un an d'expérience  
professionnelle souhaité

**88%**  
TAUX  
D'EMPLOI  
2007

  
**01 40 21 83 78**  
[paris11@ifocop.fr](mailto:paris11@ifocop.fr)

[www.ifocop.fr](http://www.ifocop.fr)

**Paris 11<sup>e</sup>**  
Entre Bastille et République  
37/39 rue Saint Sébastien  
75011 Paris



Sous tutelle du Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi - DCASPL

## Emploi

### Formation

Tous les lundis,  
pour dynamiser votre carrière

Credit photo : stockphoto



  
metrofrance.com

SALARIES, DEMANDEURS D'EMPLOI  
**LA FORMATION CONTINUE**  
À L'UNIVERSITÉ

Des formations adaptées au rythme des salariés  
Des diplômes de niveau bac + 2 à bac + 5 et Master

- Santé mentale et thérapies
- Droit de la santé
- Prévention des conduites à risques
- Ingénierie de formation
- Travail social et interculturel
- Ressources humaines

UNIVERSITÉ

**PARIS 8** 0 820 20 51 00  
FORMATION PERMANENTE [www.fp.univ-paris8.fr](http://www.fp.univ-paris8.fr)

## Une formation pour votre emploi

**IFOCOP Paris 13<sup>e</sup>**  
vous propose des  
**formations rémunérées**

Bac à Bac + 3/4  
8 mois  
mi-temps en entreprise  
Aide à la recherche de stage  
Recrutement immédiat

**88%**  
TAUX  
D'EMPLOI  
2007

### Niveau Bac

- **Secrétaire Comptable Bureautique (titre certifié)**  
Comptabilité, SAGE, Ciel Paie, Word, Excel, Secrétariat...  
**Profil** : Niveau BEP, CAP à Bac, expérience professionnelle souhaitée

### Niveau Bac + 2

- **Assistant Commercial Ameublement Décoration**  
Style, Tendances, Mobilier, Agencement d'intérieur, Techniques de Vente,  
Gestion Commerciale, Excel, Access...  
**Profil** : 21 ans, niveau Bac et +, expérience professionnelle souhaitée

### Niveau Bac + 3/4

- **Assistant Contrôleur de Gestion**  
Comptabilité de Gestion, Gestion Budgétaire, Financière et Industrielle,  
Tableaux de bord, Contrôle de Gestion, Excel...  
**Profil** : 21 ans, niveau Bac + 2 et +, expérience professionnelle souhaitée
- **Responsable des Achats Internationaux**  
Affaires Internationales, Gestion des Achats (coûts, délais, qualité),  
Suivi contrats, Sélection Fournisseurs, Informatique, Anglais...  
**Profil** : 25 ans, Bac + 2, 1 an d'expérience professionnelle et +  
dans la filière commerciale, technique ou achat

  
**01 45 83 81 29**  
[paris13@ifocop.fr](mailto:paris13@ifocop.fr)

Rentrée : novembre à février 2009

[www.ifocop.fr](http://www.ifocop.fr)

**Paris 13<sup>e</sup>**  
Bibliothèque F. Mitterrand  
58A rue des Dessous Berges  
75013 Paris



Sous tutelle du Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi - DCASPL

# carrières

# 54%

C'est le pourcentage de cadres qui effectuent au moins une formation par an, contre 29% pour les employés et 20% pour les ouvriers. Conclusion de l'enquête "Formation continue 2000" du Cereq et de l'Insee.

## Parole de pro **Antoine,** **25 ans, conseiller clientèle**

Chaque semaine, un professionnel évoque les spécificités de son métier... sans langue de bois

**PORTRAIT.** Antoine a trouvé son employeur actuel en lisant... *Metro*. C'est dans les pages "Carrières" qu'il a vu l'annonce d'une journée organisée au Stade de France par la Société Générale. Embauché en 2006, Antoine conseille aujourd'hui les particuliers dans la gestion de leur(s) compte(s), tout en préparant un BTS banque.



**Pour Antoine, la formation continue vient renforcer les compétences acquises sur le terrain.**

### • Son parcours initial

"Après mon bac STG, j'avais choisi de préparer un BTS professions immobilières, ce secteur me plaisait." Mais à 21 ans, il ne se sent pas prêt à travailler. Et c'est lors d'un rallye que ce passionné de sport automobile découvre les écoles de vente Peugeot. Il occupe un premier poste dans une PME

avant d'apprendre que la Société Générale recrute.

### • Ses acquis antérieurs

"Avec le BTS immobilier, j'ai appris à gérer les moindres détails d'une transaction. En école de vente, j'ai beaucoup travaillé sur le comportement commercial. Grâce à mon par-

cours antérieur, je peux réellement accompagner les projets des clients : achat immobilier, achat d'un véhicule, je mesure parfaitement les enjeux. Cela passe par une grande écoute du client, il faut être concentré sur chaque rendez-vous."

### • Sa formation actuelle

"Outre l'expérience du guichet, je souhaitais compléter mes acquis par une formation, pour revoir toutes les bases théoriques. Je bénéficie d'un réel accompagnement en interne. On est suivi tout au long de notre carrière pour entreprendre des formations et accéder à de nouvelles fonctions." Antoine prépare ainsi un BTS banque. La Société Générale le "libère" deux à trois jours par mois pour assister aux cours.

### • Son conseil

"La préparation du BTS demande une grande implication. Durant les journées de formation, il faut être "en mode éponge", absorber rapidement toutes les notions qu'on nous présente. Et surtout, il faut aller au-delà des cours : travailler chez soi la matière avant le cours, faire les exercices, préparer les devoirs à rendre... Il faut être prêt, à titre professionnel comme à titre personnel, à faire cet investissement."

**ARIELLE GIROT**



» Infos sur <http://careers.socgen.com> et à lire *Banque, assurances et finance*, coll. *Parcours*, Onisep, 120 p.

## Focuscarrière.fr : un site pour tout savoir sur l'évolution professionnelle

**INFOS.** Comment faire évoluer sa carrière ? Où faire un bilan de compétences ? Quels organismes pour quelle formation ? Comment créer son entreprise ?

Le site [www.focuscarriere.fr](http://www.focuscarriere.fr) accompagne les salariés dans leurs projets, tout au long de leur carrière : formation continue, reconversion, développement personnel, promotion interne, évolution externe, entrepreneuriat...

Cette offre d'informations vient répondre aux aspirations croissantes des salariés à prendre en main leur projet professionnel. Une attitude vivement encouragée par les professionnels de la formation et du recrutement car, dans un environnement devenu très versatile, il s'agit de mettre toutes les chances de son côté. Seul un salarié bien formé est garant de la capacité d'adaptation de son entreprise, mais aussi et surtout de son propre



**Bien se former garantit une évolution professionnelle.**

avenir. Et pour échanger en direct avec les acteurs de la gestion de carrière, Focuscarrière vous donne rendez-vous en 2009 au Salon de l'évolution professionnelle le 7 mars à Paris, le 14 mars à Lyon, le 21 mars à Toulouse, le 11 avril à Bordeaux et le 25 avril à Nantes.

**RACHIDA SOUSSI**

» Plus d'infos sur [www.focuscarriere.fr](http://www.focuscarriere.fr)

**FONGECIF**  
Le carrefour des évolutions professionnelles - Île-de-France



Le **Fongecif** vous propose :

Des informations sur les métiers et les formations

Des conseils personnalisés

Un financement pour vos projets professionnels

Grâce au **Fongecif**, **Farida, 39 ans**, a fait reconnaître son expérience pour obtenir un diplôme.

## Pourquoi pas vous ?

N°Azur 0 810 300 000

PRIX D'UN APPEL LOCAL

[www.fongecif-idf.fr](http://www.fongecif-idf.fr)

metro

## Votre annonce dans ces pages ?

Prenez contact avec nous au

**01 55 34 44 77**



Crédit photo : iStockphoto

## LE RENDEZ-VOUS MEDIARH.COM



Affichant une croissance de plus de 20 % ces deux dernières années, la **SSII Consort NT** recrutera en 2009 environ 200 collaborateurs pour soutenir son développement. Précisions avec **Marc Adler**, directeur général de l'entreprise.

### Quel est le métier de Consort NT ?

**Marc Adler :** Nous avons trois domaines d'intervention : les systèmes d'informations (Application Services), l'ingénierie scientifique et industrielle (Engineering Services) et les infrastructures techniques (Infrastructure Services). Nos clients sont en majorité des grands comptes et sont équitablement répartis entre services financiers, industrie et utilities. 70 % des sociétés du CAC40 nous font confiance. Par ailleurs, nous sommes exclusivement implantés sur le territoire national à l'exception d'une activité nearshore au Maroc qui délivre des prestations à nos clients français.

### Quels profils recherchez-vous ?

Des ingénieurs et des techniciens ! Nous recrutons davantage de techniciens sur les métiers d'infrastructure et des ingénieurs sur l'ensemble de nos trois métiers. Nos candidats sont généralement des jeunes diplômés. Nous recrutons également quelques stagiaires sur des postes d'ingénieurs d'affaires et chargés de recrutement. Les postes sont à pourvoir principalement en région parisienne mais également à Toulouse.

### Quels sont les points forts de Consort NT ?

Nous offrons trois atouts principaux. D'une part, le niveau élevé des prestations réalisées pour nos clients garantit à nos collaborateurs des projets passionnants et à la pointe des dernières technologies. D'autre part, nous travaillons en grande partie sur des prestations au forfait dont le contenu et le mode de réalisation est également très satisfaisant pour nos salariés. Enfin, notre contexte de croissance forte permet des promotions assez rapides et des perspectives de carrières très ouvertes. L'objectif de consort NT est d'ailleurs très clair : il s'agit de grandir, avec nos collaborateurs !

Propos recueillis par Romain de Colombel de **Mediarh.com**

### Consort NT en chiffres :

- Effectif : 850 collaborateurs
- CA 2008 : 60 millions d'euros
- 200 recrutements en France en 2009

Pour en savoir plus sur les postes à pourvoir chez Consort NT, rendez-vous sur le site [mediarh.com](http://mediarh.com)



Bien sûr, nous recrutons des collaborateurs handicapés...



...et après?

MISSION  
handicap

**Après ?** Ils sont intégrés, ont la possibilité d'être formés et évoluent en fonction de leurs compétences et de leurs attentes comme tous les collaborateurs de notre Groupe.

Aménager un poste ou un horaire, tenir compte de la spécificité d'une situation, donner à un professionnel les moyens d'exercer pleinement son métier, nous le faisons pour tous ceux qui nous rejoignent. Pourquoi agirions-nous différemment avec nos collaborateurs handicapés ? Pour plus d'information ou pour postuler, rendez-vous sur :

[careers.socgen.com](http://careers.socgen.com)  
A new professional world\*



Réseaux de Détail & Services Financiers ■ Gestions d'Actifs & Services aux Investisseurs ■ Banque de Financement & d'Investissement

Binta, Ingénieur en Technologies de l'Information



# Bienvenue dans l'entreprise qui révèle votre potentiel.

Quand on vous propose non pas une voie royale mais plusieurs. Quand chaque parcours est individualisé. Quand vous évoluez à un rythme soutenu... forcément, ça donne envie d'avoir envie. Présent dans 36 pays, Logica est un leader européen du conseil et des services informatiques. Ce que nous vous proposons, ce sont des projets uniques faisant appel à votre sens de l'engagement, votre goût de l'innovation et votre esprit d'ouverture. Bienvenue chez Logica.

[www.logica-carrieres.fr](http://www.logica-carrieres.fr)

Publicis Consultants | RH - © C. Beauregard

CONSEIL-INTÉGRATION DE SYSTÈMES-OUTSOURCING

Logica



## Se sentir bien chez soi avec CASA

La décoration a le vent en poupe et ce domaine vous passionne aussi ? CASA France, leader dans cet univers réunissant 1800 collaborateurs dans 260 magasins, vous propose de participer à son développement (une vingtaine d'ouvertures sont prévues pour 2009) et de devenir l'un de ses :

### Responsables de Magasin h/f

Marne-la-Vallée, Gennevilliers, Achères, Cormeilles-en-Parisis, Varenne-sur-Seine, Pithiviers, Houilles, Tours, Mantes, Dreux, Argentan, ... Réf. RM

**Missions :** • Motiver et encadrer votre équipe • Fidéliser votre clientèle • Gérer les commandes et les stocks avec votre équipe • Etre le garant de la politique commerciale de l'enseigne • Optimiser l'espace de la surface de vente, mettre en valeur les produits.

**Profil :** • 2 ans d'expérience minimum dans le commerce et dans le management indispensable (Hyper ou Super, Restauration ...) • Sens du commerce, travail en équipe, bon gestionnaire.

### Assistants-Responsables h/f

Pontault-Combault, Paris Saint-Antoine, Montgeron, Maurepas, Les Clayes-sous-Bois, Varennes, Houilles, ... Réf. AR

**Missions :** • Assister le responsable dans la gestion des commandes et dans la bonne tenue du concept • Participer activement à la gestion administrative du magasin • Accueillir et conseiller notre clientèle.

**Profil :** • 1/2 ans d'expérience en tant que 1<sup>er</sup> vendeur ou assistant • Rigueur, travail en équipe, dynamisme, sens du commerce.

Merci d'adresser CV + lettre de motivation en précisant la ville souhaitée à : CASA France - DRH, 32 rue de Cambrai, 75927 Paris Cedex 19, ou mieux encore postulez sur notre site [www.casashops.com](http://www.casashops.com) et retrouvez tous les postes à pourvoir en région parisienne et en province.



➤ + d'infos :

Trouvez un emploi sur le site de Metro

[metrofrance.com/job](http://metrofrance.com/job)

ONG Conseil

COLLECTEZ DES FONDS POUR DES ONG, DEVEZ RECRUTEUR DE DONATEURS (H/F).

CDD - RÉMUNÉRATION FIXE : 10,32 € brut/heure

Rejoignez les équipes d'ONG Conseil et participez à nos missions de collecte de fonds pour des associations humanitaires. Pendant un mois, vous irez à la rencontre des passants dans les rues de Paris pour leur proposer de soutenir financièrement l'association que vous représentez. Convictions, dialogue et engagement citoyen sont les clés de nos actions. Si vous partagez ces valeurs, contactez-nous !



Plus d'informations et dépôt des candidatures : 01 77 45 44 20 ou [www.ongconseil.com](http://www.ongconseil.com)

Ritchaard Santé, leader dans le domaine de la complémentaire santé, recrute dans le cadre de son développement sur PARIS / ILE DE FRANCE

### Commerciaux terrain h/f

Diplômé Bac à Bac + 2, vous disposez au minimum d'une première expérience de la vente de préférence aux particuliers. Confirmé, vous maîtrisez pleinement la vente et souhaitez intégrer une société en pleine expansion. Vous présentez et proposez à une clientèle de particuliers notre large gamme de produits en matière de complémentaire santé. Dynamique et impliqué, nous vous offrons les moyens de réussir rapidement. Pas de prospection, rendez-vous fournis sur votre secteur, rémunération très attractive et non plafonnée de 50 à 120 K€. Si l'un des profils ci-dessus vous correspond, nous assurerons votre formation pour acquérir rapidement votre autonomie. Véhicule indispensable. Statut indépendant.

Merci de nous contacter pour rendez-vous au : 0 810 830 830 ou par mail : [nawel@ritchard.com](mailto:nawel@ritchard.com)

[www.ritchard.com](http://www.ritchard.com)

RCI RHONE CHIMIE INDUSTRIE

## Journée de Recrutement

Vendredi 28 novembre 2008 de 9h à 18h

### COMMERCIAUX H/F

Départements 92-93-94

Leader Français sur le marché des produits chimiques industriels d'hygiène et de maintenance, RCI maîtrise la conception et la fabrication directe de plus de 400 produits destinés aux professionnels.

MERCURE PARIS LA DEFENSE PARC  
17/20 Esplanade Charles de Gaulle - 92000 NANTERRE  
RER A - Nanterre Préfecture  
Tél. 01 46 69 79 76

**Munissez-vous d'un CV**  
Contact Direction Commerciale : 06 11 95 49 99

Surveillance des « entrées-sorties » d'école une démarche citoyenne indemnisée

### La mairie de Paris recrute

#### DES VACATAIRES (F/H)

■ Aucune condition de nationalité ni de diplôme n'est requise. Les candidat(e)s doivent habiter à proximité immédiate d'un point d'école référencé, être âgé(e) de moins de 65 ans et présenter un casier judiciaire vierge.

■ Une formation est assurée avant la prise de fonction. La rémunération se fait à la vacation.

#### ■ Planning de travail :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi pendant les périodes scolaires : 08h00 à 08h40, 11h10 à 11h50, 13h00 à 13h40 et 16h10 à 16h50

S'adresser à : Direction de la prévention et de la protection Bureau de la surveillance des points d'école 1 place Baudoyer, 75004 Paris ☎ 01 42 76 75 05

MAIRIE DE PARIS

Vous avez certainement été confrontés à des notices de médicaments peu claires, pas très lisibles, peu pratiques à manipuler...

Participez à l'amélioration des notices de médicaments en devenant volontaire pour des tests de lisibilité. Les tests durent environ 45 minutes, SONT INDEMNISÉS et se déroulent à Boulogne Billancourt.

Pour plus d'information ou vous inscrire 01 46 99 68 21



Cabin Crew.  
Now recruiting the world's best.

Take this exceptional opportunity to meet our recruiters seeking prospective candidates to join our multicultural and dynamic Inflight Services team based in Dubai.

Venue - Hyatt Regency Paris - Charles De Gaulle, 351 Avenue du Bois de la Pie, BP 42048 Paris Nord 2, Roissy CDG Cedex, France 95912.

Date - 13th December 2008

Time - 9:00am sharp

Please bring an updated CV along with passport size and full-length photographs. For further information visit [www.emiratesgroupcareers.com](http://www.emiratesgroupcareers.com)

World-wide Field-work

### Recrutement cosmétiques et capillaires indemnisés

RECHERCHE personnes dispo en journée

**01 64 99 80 08**

■ Femmes 25-45 utilisatrices de SOIN VISAGE nuit ou jour de la marque THE BODY SHOP

■ Femmes 25-45 ans utilisatrices de produits cosmétiques et soins (nettoyant, sérum, crème...) de la marque THE BODY SHOP

Consultez nos annonces en ligne : [www.lh-fr.com](http://www.lh-fr.com)

### Emploi Formation

Tous les lundis, pour dynamiser votre carrière

[metrofrance.com](http://metrofrance.com)

# culture



» Top des ventes d'albums en Europe du 13 au 20 novembre :

1. AC/DC *Black Ice*
2. Enya *And Winter Came*
3. Pink *Fun House*
4. Il Divo *The Promise*

MUSIC & MEDIA / VNU

## Axl Rose sort de l'ombre

Le chanteur publie *Chinese Democracy*, l'album le plus cher de l'histoire. Eclectique et déroutant



**Guns N' Roses**  
Album : *Chinese Democracy*  
Label :

Geffen/Polydor  
●●●●●●

**ROCK.** C'était il y a quinze ans. Axl Rose était jeune et svelte, riche, célèbre et névrosé, le show-man le plus excentrique du rock depuis Freddie Mercury, une diva white trash spécialiste des concerts dantesques, parfois annulés à la dernière minute. Là-haut, sur les collines d'Hollywood, dans la villa somptueuse où il se prépare à couler des jours heureux avec le mannequin Stephanie Seymour, le leader des Guns N' Roses rêve d'enregistrer l'album ultime, une symphonie fantastique qui dessinerait un arc-en-ciel entre ses idoles d'enfance – Queen, Led Zeppelin, les

**On estime à près de 13 millions de dollars le budget d'enregistrement de ce disque monstrueux**

Beatles et les Beach Boys – les sonorités du temps présent et celles de demain. Patatras ! Sa belle s'enfuit après la bagarre de trop et ses musiciens claquent la porte les uns après les autres, à commencer par Slash, le guitariste au chapeau, tous excédés par le caractère imprévisible de leur patron. Mais Rose s'en moque : il a vendu 100 millions d'albums dans le monde et quelques années plus tôt, il s'est débrouillé pour détenir les droits exclusifs du nom du groupe. La



Axl Rose, lors d'un concert en Hongry en mai 2006.

longue marche vers *Chinese Democracy* peut commencer... On estime aujourd'hui à près de 13 millions de dollars le budget d'enregistrement de

ce disque monstrueux sur le berceau duquel une vingtaine de musiciens et cinq ou six producteurs se sont penchés pendant plus d'une

décennie. A la première écoute, c'est la voix d'Axl qui file la chair de poule. Une "signature vocale" unique, comme diraient les profs de la "Star Ac", puissante, torride et vénéreuse... Rose n'a jamais aussi bien chanté, et vu les centaines d'heures qu'il a dû passer sur chaque pont, chaque refrain, chaque harmonie, c'est presque logique. Mais le plus surprenant, c'est la musique.

### Cinq guitaristes à la fois

Là où la plupart des grands noms du rock d'hier – au hasard AC/DC et Metallica – remplissent les caisses en revenant à leur son d'antan, Guns N' Roses a pris la route opposée. *Chinese Democracy* est un disque éclectique, novateur, parfois déroutant, chacun des quatorze titres empruntant deux, trois voire quatre chemins de traverse –

opéra, hip hop, néo-metal, électro – avant de retomber sur ses bases rock. On y croise pêle-mêle un orchestre symphonique, une chorale, des extraits de films, un pianiste, deux batteurs, un bassiste, plusieurs "digital editors" et pas moins de cinq guitaristes dont trois – Buckethead, Robin Finck et Ron Thal – se partagent des solos mi-bluesy, mi-futuristes à tomber par terre. Cet improbable Barnum musical fournit un écrin idéal aux textes paranoïaques et sentimentaux d'Axl qui semblent s'adresser à ceux qui quinze ans plus tôt, ont tenté de briser son rêve d'enfant gâté. Sa grande œuvre enfin dans les bacs, on espère que son auteur dormira mieux la nuit... et qu'il ne mettra pas quinze ans de plus à pondre un nouvel album !

JÉRÔME VERMELIN

### GUNS N'ROSES POUR LES NULS



- Guns N' Roses est né en 1985 à Los Angeles de la fusion entre les groupes Hollywood Rose et L.A. Guns.

- Le vrai nom d'Axl Rose est William Bruce Rose Jr. Il est né le 6 février 1962 à Lafayette, dans l'Indiana.

- Axl Rose est l'anagramme d'"Oral Sex". En 1986, le chanteur a obtenu l'autorisation légale de s'appeler W. Axl Rose.

- *Appetite for Destruction* est le premier album le plus vendu de l'histoire avec 25 millions d'exemplaires écoulés depuis 1988.

- En 1991, les albums *Use your Illusion I* et *Use your Illusion II* se classent directement n° 1 et n° 2 des ventes aux Etats-Unis, une performance inédite à ce jour.

- C'est en 1999 qu'Axl révèle le nom de l'album *Chinese Democracy* qui ne sortira que neuf ans plus tard, même si plusieurs titres seront joués en concert dans l'intervalle, tandis que d'autres "fuiront" sur Internet.

- Un nombre record de 3 millions d'internautes se sont connectés dans le monde vendredi pour écouter l'album en avant-première sur le site Myspace du groupe.

10H - 20H

**FORUM SHOPPING**  
**180 BOUTIQUES**



**TOUT**  
CE QUI EST  
DANS L'AIR  
EST DEDANS  
**forumdesHalles**  
forumdeshalles.com

# culture



**LEONARD  
COHEN  
À L'OLYMPIA**

Il ne reste plus que quelques places pour les trois dates de Leonard Cohen à l'Olympia. L'auteur-compositeur canadien, qui allie si poétiquement paroles et musique, est en concert dans la salle parisienne à partir de ce soir. Il avait fait son grand retour l'été dernier, lors du Festival de jazz à Nice, après quinze années d'absence.

T.5

## La sélection du jour

### Un petit pianiste qui monte



Artiste : **Aaron Parks**  
Album : **Invisible Cinema**  
Label : **Blue Note**

**JAZZ.** Pianiste de 24 ans, révélé au sein du quintette du trompettiste Terrence Blanchard, Aaron Parks publie son premier album sur le prestigieux label Blue Note. Dix titres intenses et cohérents qui font la part belle à la mélodie, à l'image du sublime "Peaceful Warrior", éclairé par le guitariste Mike Moreno. Ajoutez-y une section rythmique souple et ingénieuse et vous obtenez l'une des plus belles découvertes de cette fin d'année musicale. **J.V**

### Le Monsieur Loyal du rap



Artiste : **T-Pain**  
Album : **Thr33 Ringz**  
Label : **Sony BMG**

**R'N'B.** Sur *Thr33 Ringz*, son troisième album, le rappeur floridien Faheem Najm, alias T-Pain, se donne de faux airs de Monsieur Loyal à la tête d'un cirque hip-hop extraordinaire réunissant les plus grands noms du moment, de Lil' Wayne à Kanye West en passant par T.I., Akon et Chris Brown. Un opus sucré-salé, à la production ingénieuse, qui flirte vers la soul à l'instar du divin "Change", avec Mary J. Blige. **J.V**

### Ma trompette pour un empire



Artiste : **Jun Miyake**  
Album : **Stolen From Strangers**  
Label :

drApe/VIDEOART

**INSOLITE.** Trompettiste cosmopolite installé depuis plusieurs années en France, le Japonais Jun Miyake signe l'un de ses disques les plus accessibles avec *Stolen From Strangers*, à mi-chemin entre jazz, bossa et musique expérimentale. Le chant est assuré par une foule d'invités de choix comme le guitariste américain Arto Lindsay et les Frenchies Arthur H et Sanséverino. Imprévisible et mystérieux, une réussite. **J.V**

Interview **The Killers publient un troisième album délicieux, Day & Age**

# "Nous n'avons pas peur de grandir"

Artiste : **The Killers**  
Album : **Day & Age**  
Label : **Mercury**

**ROCK.** Depuis leur naissance à Las Vegas en 2002, les Killers n'en font qu'à leur tête et c'est tant mieux. Après *Hot Fuss* et *Sam's Town*, deux albums très différents qui se sont écoulés à 12 millions d'exemplaires dans le monde, ils surprennent encore avec *Day & Age*, un disque ambitieux où les guitares rageuses côtoient des sonorités quasi disco à l'instar du premier single, "Human". Rencontre à Paris avec le chanteur, Brandon Flowers.

**Il y a quelques mois tu disais que cet album serait très dépouillé, ce qui est loin d'être le cas avec tous ces synthés. Que s'est-il passé ?**

J'ai dit ça lorsque nous étions au début de l'enregistrement et je parlais de quelques chansons en particulier. Je ne suis pas persuadé qu'elles sonnent si différemment à l'arrivée. Mais tu sais, la musique change, comme les gens qui la font ! Ce dont je suis sûr, c'est que notre nouveau disque est le meilleur que nous pouvions enregistrer à ce stade de notre carrière. C'était le cas pour le premier et le deuxième, et j'espère que nous fonctionnerons toujours comme ça. **Votre album précédent, Sam's Town, a cartonné en Europe et reçu un accueil mitigé aux Etats-Unis. Que s'est-il passé d'après toi ?**

En Europe, les gens ont accepté le fait que nous



Ronnie Vannucci, Brandon Flowers, Dave Keuning et Mark Stoermer, alias The Killers.

avons voulu évoluer entre les deux albums. Pour eux, la question était de savoir si les chansons étaient bonnes... Et elles l'étaient ! Aux Etats-Unis, le public s'est montré moins tolérant au départ. Comme si nous ne pouvions pas faire de la "dance pop" et du rock de stade en même temps. Mais tous ceux qui sont venus nous voir sur scène ont compris qu'il s'agissait d'un seul et même groupe. Peut-être que le nouveau disque contient des éléments du premier et du deuxième, mais il est aussi unique à sa manière.

**Quels sont les groupes qui vous ont le plus inspirés à vos débuts ?**

Des gens comme U2, Bowie, les Beatles et même Blur ou Beck, capables de

## The Killers seront en concert en France le 19 mars prochain au Zénith de Paris

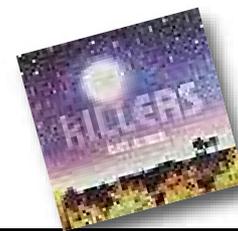
changer sans se renier. C'est le genre de carrière que nous aimerions avoir. Nous ne voulions surtout pas être un groupe comme AC/DC, qui fait sans cesse le même disque avec une pochette différente. Pour certains ça marche, mais nous, nous n'avons jamais eu peur de bousculer les choses, d'évoluer, de grandir.

**Est-ce pour cela que vous avez recruté le producteur électro Stuart Price, qui a notamment bossé avec Madonna ?**

Il avait remixé notre morceau "Mr. Brightside", et nous avons adoré car il l'avait complètement transformé. Il a aussi travaillé

avec nous sur notre album de faces B, *Sawdust*, et l'expérience nous avait plu. C'est un type qui vient de l'électro, qui connaît bien les nouvelles technologies mais qui adore aussi le rock. Et puis il a à peu près le même âge que nous, la petite trentaine. Il a encore faim.

PROPOS RECUEILLIS PAR TALIA SOGHOMONIAN



## 50 Cent adore le cinéma

**TOURNAGE.** Curtis Jackson, alias 50 Cent, interprétera un chef de la pègre londonienne dans le film *Dead Man Running*, annonce *The Hollywood Reporter*. Le film, réalisé et scénarisé par Alex de Rakoff, s'installe dans un monde criminel frappé par la récession économique. Le rappeur prépare également son rôle dans le remake américain de *13 Tzameti*. **METRO**

## No Doubt est de retour

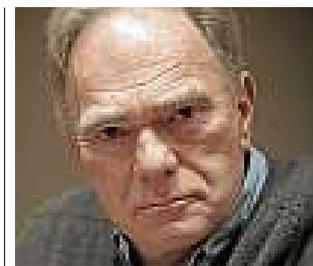
**RETOUR.** Dans un message posté sur son site Web, No Doubt, le groupe de Gwen Stefani, annonce qu'il partira sur les routes en 2009 dès la mise en boîte de son nouvel album, le premier en sept ans. **METRO**



## Will Smith dans une version édulcorée d'Old Boy

**ADAPTATION.** Le film sud-coréen *Old Boy*, de Park Chan-wook, grand prix du jury au Festival de Cannes 2004, devrait être revisité pour son passage à Hollywood, selon l'acteur et producteur Will Smith, rapporte le site FilmSchoolRejects.com. Will Smith a révélé que la version américaine s'inspirerait non pas du long

métrage sud-coréen mais du manga japonais original. "Il y a le manga *Old Boy*, à partir duquel ils ont fait le film. Et c'est à partir de là que nous travaillons", a-t-il déclaré. Par ce choix, cette version hollywoodienne préparée par Will Smith et Steven Spielberg devrait perdre en violence. **RELAXNEWS**



Le maître Robert McKee.

## Le gourou du scénario fait la leçon

**CINÉ.** Grand maître controversé de l'écriture cinématographique, l'Américain Robert McKee a donné samedi à Paris une leçon exceptionnelle au musée national des Arts et Traditions populaires, rempli de plus de 300 passionnés qui ont payé de 500 à 1 000 euros pour écouter ses conseils. Cet ancien acteur, âgé de 67 ans, a animé ces vingt dernières années des séminaires pour quelque 50 000 étudiants parmi lesquels David Bowie, John Cleese, Kirk Douglas, Diane Keaton, Meg Ryan ou encore Dany Boon. Vingt-sept Oscars ont été décrochés par ses anciens élèves. Parmi les plus récents, l'Oscar de la meilleure adaptation à Akiva Goldsman pour *Un homme d'exception*.

### La télé plutôt que le ciné

"Si vous réalisez un film, c'est pour faire un film sur des gens, un film qui est le vôtre, sans penser aux références au passé, à Hollywood et à ses mouvements", explique McKee, qui cultive une haine profonde envers les films d'art et d'essai. Cet administrateur d'Ingmar Bergman soutient que les scénaristes les plus créatifs ont aujourd'hui trouvé refuge à la télévision, citant, par exemple, Alan Ball, le scénariste d'*American Beauty*, qui s'est tourné vers le petit écran pour monter sa série *Six Feet Under*. McKee salue toutefois l'émergence d'une nouvelle génération de réalisateurs trentenaires, comme l'Allemand Tom Tykwer, le Danois Joachim Trier ou encore le Français Guillaume Canet. **METRO AVEC AFP**

### + d'infos :

Les douze commandements de Madonna à Guy Ritchie.

metrofrance.com/  
commandements



# THEATRE COMEDIA

MAURICE MOLINA

MAURICE MOLINA et MC PRODUCTIONS

présentent

Le musical de toute une génération

# Grease



**ÉNORME SUCCÈS !  
PROLONGATIONS  
JUSQU'AU 31 JANVIER 2009**

«Meilleure comédie musicale de la saison.» **PLATINE**  
«Énergique et efficace» **FIGAROSCOPE** «Nostalgie joyeuse»  
**LES ÉCHOS** «Joie de vivre» **PARISCOPE** «Dynamique»  
**20 MINUTES** «Grande qualité» **AU-THEATRE.COM**  
«Une réussite» **REGARDENCOULISSE.COM** «Drôle et  
entraînant» **FRANCE SOIR** «Excellent» **JOURNAL DU**  
**DIMANCHE** «Incroyable» **MÉTRO**

Livret lyrics et musique :

**JIM JACOBS et WARREN CASEY**

Adaptation : Stéphane LAPORTE - Direction vocale : Pierre-Yves DUCHESNE

Direction musicale : Franck SITBON - Costumes : Frédéric OLIVIER

Direction artistique : Serge TAPIERMAN

Mise en scène : Jeanne DESCHAUX &amp; Olivier BENEZECH

Location : 01 42 38 22 22 - 0 892 68 36 22\*

4 bld de Strasbourg - Paris 10<sup>ème</sup> - Metro Strasbourg St-Denis

www.theatrecomedia.com - www.mcproductions.fr

www.fnac.com



MC Productions 103 Lum 441 355 386, Courcouronnes 7153104 - 15.14.8166

# télé&web

Interview **Rencontre avec Axel Duroux, le patron de RTL**

## “L'important c'est de rester numéro 1”

**RADIO.** Le président du directoire de RTL, Axel Duroux, fait le point sur les trois premiers mois de la rentrée radio, marqués par le leadership de sa station, malgré la progression d'Europe 1.

**Il y a eu de nombreux changements depuis la rentrée au sein des stations généralistes. Rester n° 1 dans ce contexte, c'est une satisfaction ?**

Absolument. Le paysage radiophonique a beaucoup bougé et, pour nous, l'enseignement principal c'est que nous confortons notre première place. C'est notre troisième saison pleine à cette place, devant NRJ, l'ancien leader. Nous avons creusé l'écart avec 12,2% d'audience cumulée contre 10,4%.

**La presse a mis en avant un**

**match RTL-Europe 1. Comment l'avez-vous vécu ?**

Quand on est leader, tous les autres sont des concurrents. Maintenant le match dont vous parlez sert plus les intérêts d'une station que d'une autre. C'est vrai qu'il y a une proximité entre RTL et Europe 1, ne serait-ce que géographique, et je salue leur progression.

**Dans un sondage TNS Sofres, les Français jugent que l'information économique donnée par les médias n'est "ni accessible ni compréhensible". A ce titre, la crise financière est-elle un challenge pour RTL ?**

Nous avons deux chroniques quotidiennes

consacrée à l'économie le matin. Vous savez, l'économie est un domaine souvent couvert par des spécialistes et la crise doit pousser les journalistes à formation généraliste à mieux

informer. Mais ce sondage montre que nous devons faire attention. Les Français ont peut-être trouvé que les médias en faisaient trop par rapport à la crise, au risque de devenir anxieux.

**PROPOS RECUEILLIS PAR J.V.**



Axel Duroux

Série **Un film pour clore South Park ?**

Le cocréateur de *South Park*, Trey Parker, a révélé que l'équipe réfléchissait à un film pour mettre fin à la célèbre série animée. Lui et Matt Stone ont signé leur dernier contrat avec la chaîne Comedy Central pour poursuivre la production d'épisodes humoristiques jusqu'en 2011, date qui verra la fin de la série télévisée. Si l'idée est confirmée, un film verrait donc le jour après la diffusion des derniers épisodes...

RELAXNEWS

## The Shield débarque sur Canal+ décalé

**SÉRIE.** Les abonnés de Canal+ décalé pourront découvrir la septième et ultime saison de la série policière *The Shield* à partir du 14 décembre prochain à 22 h 40. Apparu sur la chaîne à péage FX au printemps 2002, *The Shield* est devenu



Michael Chiklis

une référence dans le drama policier. Saluée pour son réalisme absolu par les critiques, la série a pris le parti de suivre des agents de la brigade de Los Angeles

réputés pour leurs méthodes controversées. Souvent en mauvaise posture face à sa hiérarchie, l'inspecteur de police Vic Mackey (Michael Chiklis) dirige d'une main de fer sa Strike Team et adopte les mêmes techniques que les criminels poursuivis.

RELAXNEWS



## UNE SÉRIE POUR PATRICK SWAYZE

Malgré l'annonce, diagnostiqué en mai, d'un cancer au pancréas qui se serait propagé à l'estomac, Patrick Swayze fera son grand retour, le 15 janvier prochain, sur la chaîne américaine A&E dans *The Beast*. Dans cette nouvelle série dont il tient le rôle principal, le héros de *Dirty Dancing* incarne Charles Barker, un ex-agent du FBI aux méthodes peu conventionnelles. METRO

### Guide TV. Lundi 24 novembre

TF1	France 2	France 3	Canal +	France 5/Arte	M6
<b>16.50</b> Les frères Scott Série. «L'instant des aveux». <b>17.45</b> Seconde chance <b>18.15</b> Star Academy <b>19.05</b> La roue de la fortune <b>20.00</b> Journal	<b>18.05</b> Une surprise peut en cacher une autre <b>18.45</b> Service maximum Magazine. <b>20.00</b> Journal <b>20.45</b> Tirage du Loto	<b>17.30</b> Des chiffres et des lettres <b>18.05</b> Questions pour un champion <b>18.35</b> 19/20 <b>20.10</b> Tout le sport <b>20.20</b> Plus belle la vie	<b>18.45</b> (c) Le JT de Canal+ <b>19.10</b> (c) Le grand journal Magazine. «Best of». <b>19.55</b> (c) Les Guignols de l'info <b>20.10</b> (c) Le grand journal, la suite	<b>17.30</b> C à dire ?! <b>17.45</b> C dans l'air <b>ARTE :</b> <b>19.45</b> Arte info <b>20.00</b> Arte culture <b>20.15</b> Sur les traces du passé	<b>17.50</b> Un dîner presque parfait <b>18.50</b> 100 % Mag <b>19.50</b> Six' <b>20.05</b> Une nounou d'enfer Série. Avec Fran Drescher. <b>20.40</b> Caméra café
 <b>20.50</b> De sang et d'encre Téléfilm. Policier de C. Brandström. 2008. Fr. 1h30. Avec Florence Pernel. Une éditrice reçoit des feuillets relatant de crimes à venir.	 <b>20.55</b> Cold Case : ... ... affaires classées Série. «Trafic inhumain». Avec Kathryn Morris, John Finn. Mai 2005. Un docker découvre, des femmes apeurées.	 <b>20.55</b> Les mystères ... ...du sommeil : vos questions, nos réponses Mag. Présentation : Marina Carrère d'Encausse et Michel Cymes. Découvrez les mystères du sommeil	 <b>20.50</b> Mafiosa Série. Avec Hélène Fillières, Thierry Neuvic, Jean-Pierre Kalfon. Sandra fait capoter le plan d'évasion de son frère, mené par Leandri.	 <b>21.00</b> Le Casanova de Fellini Film. Drame de F. Fellini. 1976. Ital / USA. VM. 2h28. Avec Donald Sutherland, Margaret Clementi. La vie du célèbre Giacomo Casanova.	 <b>20.50</b> Le Chef contre-attaque Série. «Dans un lotissement». Au sommaire notamment : Christelle, jeune femme obèse veut tirer un trait sur ses habitudes alimentaires.
<b>22.30</b> Esprits criminels Série. «La règle des trois» - «Le dernier mot». <b>0.15</b> L'empreinte du crime Série. «Rendez-vous en enfer». Avec H. -W. Meyer. <b>1.10</b> Star Academy	<b>21.40</b> Cold Case : affaires classées Série. «La vie est un cabaret» - «Soirée pyjama». <b>23.20</b> Mots croisés Magazine. Présentation : Yves Calvi.	<b>22.55</b> Keno <b>23.00</b> Soir 3 <b>23.25</b> Ce soir ou jamais Magazine. Présentation : Frédéric Taddei. <b>0.40</b> NYPD Blue Série. «La main innocente».	<b>21.45</b> Mafiosa Série. Avec Hélène Fillières. <b>22.40</b> Les deux mondes Film. Comédie de Daniel Cohen. 2006. Fr. 105 mn. <b>0.20</b> Dirty Sexy Money Série. Avec Peter Krause.	<b>23.30</b> Le pianiste Yundi Li Doc. «Jeune et romantique». <b>0.25</b> La charrette fantôme Film. Drame de et avec Victor Sjöström. 1920. Suède. NB. 94 mn. <b>1.55</b> Les héritiers de Pan	<b>22.10</b> Recherche appartement ou maison Magazine. <b>0.20</b> Révélations Série. Avec Bill Pullman, Natascha McElhone. <b>2.00</b> Les nuits de M6

Du 24 au 28 novembre avec



et



# Elisez



## LA GRANDE GUEULE DE L'ANNEE 2008

Choisissez la personnalité qui a marqué l'actualité 2008.

Pour voter, rendez-vous sur [www.rmc.fr](http://www.rmc.fr) et [www.metrofrance.fr](http://www.metrofrance.fr)

Révélation des résultats le mardi 2 décembre dans Metro et dès 11h sur RMC dans «Les Grandes Gueules».

### Le film du jour



Arnaud, un loser interplanétaire, se retrouve au trentième dessous après avoir reçu l'aide de trois copains, dont il se serait bien passé. Ces *Quatre garçons pleins d'avenir* iront dans la même nuit changer les résultats des écrits d'Arnaud puis à une rave-party qu'ils n'atteindront jamais... Une comédie légère (-ment lourde), à 20 h 45 sur France 4.

### Sélection du jour

#### D'AUTRES FILMS :

**C+ Cinéma : 20h50 88 minutes.**  
Thriller de Jon Avnet (USA, 2007, VM). 1h45. Avec Al Pacino, Alicia Witt, Amy Brenneman, Leelee Sobieski.

**C+ décalé : 20h50 En cloque, mode d'emploi.** Comédie de Judd Apatow (USA, 2007, VM). 2h10. Avec Seth Rogen, Katherine Heigl, Leslie Mann.

**Paris Première : 20h50 Les disparus.** Western de Ron Howard (USA, 2002, VM). 2h15. Avec Tommy Lee Jones, Cate Blanchett, Eric Schweig.

**Comédie : 20h45 Le furet.** Comédie de Jean-Pierre Mocky (Fr, 2003). 1h35. Avec Jacques Villeret, Michel Serrault, Karl Zéro, Robin Renucci.

#### LES SÉRIES :

**13EME RUE : 20h45 Boston Justice.** «Une balle dans le cœur». Avec Rhona Mitra. Lori vient en aide à l'un de ses anciens indicateurs.

**TF6 : 20h45 New York District.** «Témoignage de première importance». Avec J. Orbach. Un jeune homme de bonne famille est tué par balle.

**Planète : 20h45 Les dossiers secrets de l'Inquisition.** «La guerre des idées». XVI<sup>e</sup> siècle, les idées de Martin Luther se propagent grâce à l'imprimerie.

**Série Club : 23h10 Stargate SG-1.** «Trahisons». Avec R. Dean Anderson. Le SG-1 doit établir des relations diplomatiques avec Tolana.

#### LES DOCUMENTAIRES :

**Ushuaïa Tv : 20h45 Sentinelles de la nature : Jordanie.** Nature (Fr, 2007). 1h05. La Jordanie est l'un des 10 pays les plus pauvres en eau et malgré cela un pays riche de vie.

**Voyage : 20h50 Expédition Yangtsé : La naissance du dragon.** Découverte de Loïc et Geoffroy De La Tullaye (2008). 0h25.

**Odyssée : 20h50 Les chemins de l'adoption : Voyage d'amour.** Société (Brit, 2006). 1h00. La réalité du marché de l'adoption des enfants abandonnés.

**Histoire : 20h50 Histoire du Vietnam : La perle de l'empire (1900-1945).** Historique de Henri de Turenne (Fr, 1983). 0h50.

#### LES MAGAZINES :

**C+ Sport : 22h55 Les spécialistes.** Présentation : R. Del Bello. Des spécialistes et experts du ballon rond, décryptent les actions les plus déterminantes des dernières journées de Ligue 1.

**Cuisine TV : 20h40 Martin sur la route : Le piège.** Invités : R. Faucher. Au menu : Perdrix grillée au fromage, rat musqué en sauce, civet de lièvre.

**Discovery Real Time : 21h40 Chirurgiens XXL : La fête est finie.** Tammy renoue le contact avec sa famille avant de se faire réopérer.

**Jimmy : 20h45 C'est off : Free Fight, ce sport qui fait peur.** Présentation : Pascal Bataille, Laurent Fontaine.

### TNT.

**Arte :**  
18h10 La route dans la peau. Documentaire.  
**Direct 8 :**  
20h40 Opération Lady Marlène. Film. Comédie. Avec M. Serrault.  
**France 4 :**  
20h45 Quatre garçons pleins d'avenir. Film. Comédie.  
**France 5 :**  
20h35 Les détectives de l'histoire. Magazine.  
**LCP/Public Sénat :**  
21h00 Ça vous regarde. Mag. 22h00 Bouge la France ! Débat.  
**NRJ12 :**  
20h45 Tellement People. Divertissement.  
**NT1 :**  
20h45 Reporters. Magazine. 22h00 Culture pub. Magazine.  
**TMC :**  
20h45 Crocodile Dundee. Film.  
**W9 :**  
20h45 Un fauteuil pour deux. Film. Comédie. Avec D. Aykroyd.

Marc, Stéphane, Antoine, Karim, Thierry, Julie, Stan, Alix, Camélia, Fred, Marc, Agnès, Stéphane, Eric, Antoine, Caroline, Sophie, Eric, Charles, Charles, Julien, Julien, Jacques, Amina, Yoann, Laurent, Aline, Claire, Salif, Katia, Sarah, Alexandra, Carotta, Didier, Elisa, Luc, Franck, Alain, Annabelle, François, Nora, Jérôme, Stéphanie, Jean, Yves, David, Isabelle, Aline, Claire, Salif, Sarah, Didier, Elisa, Luc, Franck, Alain, Annabelle, François, Nora, Jérôme, Stéphanie, Jean, Yves, David, Isabelle, Aline, Claire, Salif, Sarah, Didier, Elisa, Luc

# Bouygues Telecom donne du cœur au handicap

Parce que les mots et les intentions ne suffisent pas, Bouygues Telecom s'engage concrètement en matière de handicap. Notre Mission Handicap donne du sens à notre volonté d'agir en faveur de l'insertion et du maintien dans l'emploi des personnes handicapées. Notre ambition ? Recruter des compétences et s'ouvrir aux différences, pour placer l'humain au cœur de l'entreprise.

Découvrez une Mission Handicap engagée sur [www.recrute.bouyguetelecom.fr](http://www.recrute.bouyguetelecom.fr)

